Fakir

VIGOR PLUS

DE **Bedienungsanleitung**
Ionenluftreiniger

EN **Instruction manual**
Ionic air purifier

PL **Instrukcja obsługi**
Jonowy oczyszczacz powietrza

TR **Kullanma kılavuzu**
İyonik Hava Temizleyici

Informationen zur Bedienungsanleitung

Vielen Dank,

dass Sie sich für den Ionen-Luftreiniger **Vigor Plus** von **Fakir** entschieden haben. Er wurde entwickelt und hergestellt,um Ihnen über viele Jahre einen störungsfreien Betrieb zu leisten.

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen den sicheren und bestmöglichen Umgang mit dem Gerät ermöglichen.
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung des Gerätes sorgfältig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung dauerhaft auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weiter geben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Haftung

Wird das Gerät zweckentfremdet, unsachgemäß bedient oder nicht fachgerecht repariert und gewartet, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Hinweise in der Bedienungsanleitung

WARNUNG!
Kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung die Gefahr der Verletzung oder des Todes besteht.

ACHTUNG!
Kennzeichnet Hinweise auf Gefahren, die Beschädigungen des Gerätes zur Folge haben können.

HINWEIS!
Hebt Tipps und andere nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung hervor.

Sicherheit

CE-Konformitäts-erklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes - ProdSG -, sowie die EU-Richtlinien
2014/30/EU “Elektromagnetische Verträglichkeit”,
2014/35/EU “Niederspannungsrichtlinie”,
2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheitsrichtlinie“,
2011/65/EU „RoHS-Richtlinie” und
2009/125/EG „Ökodesign-Richtlinie“.
2010/30/EU „Energieverbrauchskennzeichnung“
Das Gerät trägt auf dem Typenschild die CE-Kennzeichnung.
Fakir behält sich Konstruktions- und Ausstattungsänderungen vor.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät darf nur für privat genutzte Wohnungen und Nebenräume verwendet werden.

Das Gerät darf nur in stehender Position benutzt werden.

Nur Original Fakir Zubehörteile verwenden.
Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.

Bestimmungswidrige Verwendung

Die hier aufgeführten Fälle nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können zu Fehlfunktionen, Beschädigung des Gerätes oder Verletzungen führen:

⚠ WARNUNG! Kinder

- Diese Geräte können von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Verpackungsfolien von **Kindern** fern – Erstickungsgefahr!

⚠ WARNUNG! Kinder

- **Kinder** jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich **Kinder**) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bei Verpackungsfolien besteht Erstickungsgefahr. Sie dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.

- **Kinder** ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- **Kindern** ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die **Wartung durch den Benutzer** durchführen.
- Das Gerät darf ohne Aufsicht nicht benutzt werden.

⚠ WARNUNG! Gefahr durch Überhitzung.

Die Öffnungen des Gerätes immer frei lassen.

- Das Gerät darf nicht in Garagen oder feuergefährdeten Räumen wie Stallungen, Holzschuppen usw. installiert und betrieben werden. Dies gilt auch für Räume, in denen sich leicht entzündliche Dämpfe oder Staub bilden können.
- Brand- und Explosionsgefahr! Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen.
- Das Gerät darf nicht durch Handtücher, Gardinen oder andere Gegenstände abgedeckt werden.
- Die Öffnungen des Gerätes immer frei lassen, sie dürfen nicht durch Handtücher oder andere Gegenstände abgedeckt werden.
- Der Luftstrom darf nicht durch irgendwelche Gegenstände behindert werden.
- Schalten Sie den Ionen-Luftreiniger ab, sobald die Raumtemperatur 40°C übersteigt.

⚠ WARNUNG! Schäden durch Schmutz und Regen!

Nutzen oder lagern Sie das Gerät niemals im Freien

WARNUNG!

- Stellen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewanne, Dusche oder Waschbecken. Der Schutzbereich ist entsprechend VDE 0100, Teil 701 zu beachten. Bei Betrieb in einem Badezimmer müssen diese Mindest-Sicherheitsabstände unbedingt eingehalten werden.
- Um technische Störungen und Beeinträchtigungen des Luftreinigers zu vermeiden, stellen Sie das Gerät mindestens im Abstand von einem Meter zu Computer, Fernseh- und Radiogerät auf. Wenn sie ein Funktelefon oder andere funkbetriebene Geräte benutzen, halten Sie ausreichend Abstand vom Gerät.

Achtung! Elektrischer Strom

- Eine falsche Spannung kann das Gerät zerstören. Betreiben Sie das Gerät nur, wenn die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt.
- Die Steckdose muss über einen 16 A-Sicherungsautomaten abgesichert sein.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für die Leistungsaufnahme des Gerätes ausgelegt sind.

WARNUNG! Stromschlaggefahr!

- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel, sondern immer direkt am Stecker aus der Steckdose.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt, eingeklemmt, über scharfe Kanten gezogen oder überfahren werden und nicht mit Hitzequellen in Berührung kommen.
- Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gehäuse erkennbare Schäden aufweist, der Verdacht auf einen Defekt (z.B. nach einem Sturz) besteht oder das Netzkabel defekt ist.
- Verwenden Sie keine beschädigten Verlängerungskabel.

WARNUNG! Im Gefahrenfall.

Ziehen Sie im Gefahrenfall und bei Unfällen sofort den Stecker aus der Steckdose.

Versand

Versenden Sie das Gerät in der Originalverpackung oder einer ähnlich gut ausgepolsterten Verpackung, damit es keinen Schaden nimmt.

Bei einem Defekt

WARNUNG!
Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät oder ein Gerät mit einem defekten Netzkabel. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beseitigen können.

Hinweis!
Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im voraus an unsere Servicehotline:

Service-Hotline

01805 325474

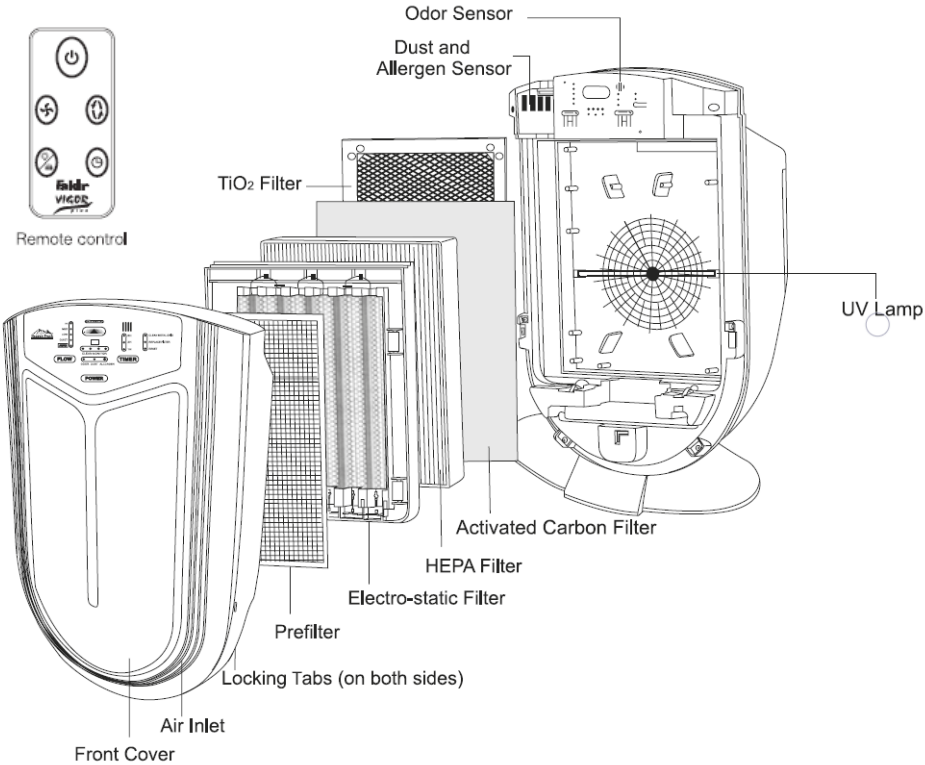
18 Cent / Minute

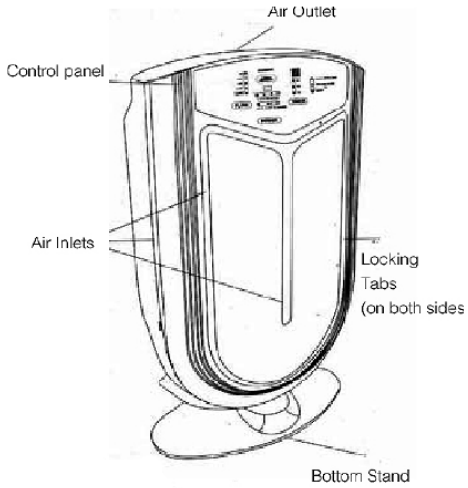
aus dem Festnetz der deutschen Telekom

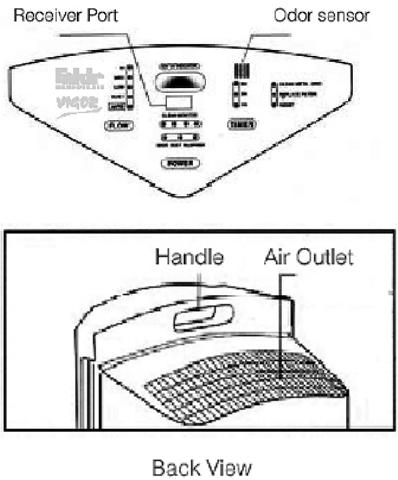
Vor dem Anruf unbedingt Artikel-Nr. und Geräte/Modell Bezeichnung bereit halten. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.

WARNUNG!
Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir Kundendienst) durchgeführt werden. Dabei dürfen nur Original Fakir Ersatzteile eingesetzt werden. Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.

Lieferumfang







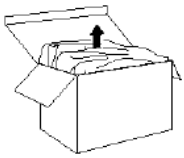
Überblick

Technische Daten

	premium | Vigor Plus
Art. Nr.:	67 41 006
Spannung:	230 V / 50 Hz
Max. Leistungsaufnahme:	80 W
Ionenausstoß:	≥ 2 x 106 / cm^3
Ausstoß Aktivsauerstoff:	≤ 0,05ppm
UV-Lampe:	≥ 20 µW / cm^2 (bei 10cm Entfernung)
Staubbefreiung:	99,97%
Luftumwälzung:	3 m^3 / min
Maße H x B x T:	ca. 343 x 255 x 610 mm
Gewicht:	ca. 6,850 kg
Geeignete Raumfläche:	ca. 70 m²
Geräuschpegel:	Leiser Modus 20 dB Niedriger Modus 35 dB Mittlerer Modus 45 dB Hoher Modus 52 dB
Fernbedienung:	Batterie 3 V Lithium CR 2025

Auspacken

Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung auf Vollständigkeit (siehe Lieferumfang).
Sollten Sie einen Transportschaden bemerken, wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.



Hinweis!
Bewahren Sie die Verpackung zur Aufbewahrung und für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service).

Warnung!
Verwenden Sie niemals ein defektes Gerät.

ACHTUNG!
Stellen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Hitze kann den Ventilator beschädigen.

Anzeigen auf dem Gerät

Anzeige negative Ionen

Bei der Erzeugung von negativen Ionen verändert sich das blaue Anzeigefeld alle fünf Sekunden von hell zu dunkel und dunkel zu hell.

Geruchsanzeiger

Der Geruchsanzeiger leuchtet, sobald der Geruchsfühler schlechte Gerüche, z.B. Zigarettenrauch im Zimmer erkennt.

Staubfühler

Die Anzeige für Staub und Reizstoffe leuchtet, sobald Staub oder andere Reizstoffe erkannt werden.

Kontrolle der Luftqualität

Sobald schlechte Gerüche, Staub oder Reizstoffe entdeckt werden, zeigt diese Anzeige den Grad der Verschmutzung an. Wenn die Verschmutzung hoch ist, leuchten alle Leuchtdioden.

keine... **leichte...** **hohe Verschmutzung**

Vor Inbetriebnahme

- Bitte lüften Sie den Raum, bevor Sie den Ionen-Luftreiniger an das Stromnetz anschließen.
- Nach Netzanschluss wird der Sensor am Gerät die bestehenden Raumluftwerte abspeichern.
- Sobald der Ionen-Luftreiniger eingeschaltet ist, blinkt der Geruchsanzeiger (Clean Monitor). Er blinkt solange, bis die bestehenden Raumluftwerte abgespeichert sind. Nach zwei Minuten ist der Speichervorgang beendet. Sobald der Ionen-Luftreiniger von der Stromversorgung getrennt wird, ist der komplette Speicherinhalt gelöscht.
- Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wurde und erst zwei Minuten später eingeschaltet wird, blinkt der Geruchsanzeiger nicht.
- Wenn Zigarettenrauch, alkoholhaltige Sprays oder kosmetische Mittel die Raumluft belasten, belüften Sie den Raum nochmals.

Bedienung

Vor Inbetriebnahme

- Der Ionen-Luftreiniger kann nicht effektiv arbeiten, wenn das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist und die Raumluft verschmutzt ist.
- Die Empfindlichkeit des Sensors kann eventuell in den ersten Betriebsstunden beeinträchtigt sein oder wenn der Ionen-Luftreiniger länger als eine Woche nicht an die Stromversorgung angeschlossen war. Der Sensor reguliert sich selbst innerhalb ein oder zwei Tagen in Betrieb.

Inbetriebnahme

- Stellen Sie den Ionen-Luftreiniger mit mindestens 30 cm Abstand zur Wand, an einen Platz, der für Kinder nicht direkt erreichbar ist.

Einschalten

- Schließen Sie den Ionen-Luftreiniger an das Stromnetz an. Drücken Sie die Taste „POWER ON/OFF“ Das Gerät beginnt zu arbeiten, sobald die Anzeige für negative Ionen leuchtet. Wenn Sie die Taste „POWER ON/OFF“ erneut drücken, schaltet sich das Gerät ab.

Ventilationsstufen

- Der Ionen-Luftreiniger hat vier verschiedene Ventilationsstufen, die Sie einstellen können und die Stufe für automatischen Betrieb. Bitte wählen Sie eine für die Raumgröße und -klima geeignete Lüfterstufe aus. Durch wiederholtes Drücken der Taste „FLOW“ wird die Einstellung der Lüfterstufe verändert. Die Leuchtdioden zeigen die Stufen an.

  Quiet > Low > Med > Hi > AUTO > Quiet

Automatischer Betrieb

- Drücken Sie die Taste „FLOW“ bis die Leuchtdiode bei „AUTO“ steht. Das Gerät arbeitet nun im automatischen Betrieb.
- Im automatischen Betrieb schaltet das Gerät eigenständig in die geeigneten Betriebsgeschwindigkeiten (MED oder LOW), abhängig von Gerüchen, Stäuben oder Reizstoffen in der Raumluft, die der Sensor entdeckt. Sobald die Luft gereinigt ist, schaltet das Gerät automatisch zurück in den Modus LOW oder QUIET.

Betrieb über Zeitvorwahl

- Drücken Sie die Taste TIMER mehrmals, um die gewünschte Betriebsdauer einzustellen. Die Leuchtdioden zeigen folgende Zeiten an:

  1 Hour > 2 Hour > 8 Hour > 1 Hour ...

Ion-UV ein/aus

- Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, um die Ionisation ein- bzw. auszuschalten.

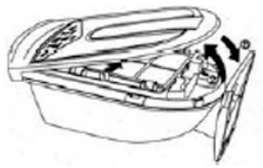
Reinigen

Warnung!
Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit Reinigung und Wartung beginnen. So verhindern Sie, dass das Gerät versehentlich eingeschaltet wird.

Achtung!
Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Alkohol. Diese würden das Gehäuse beschädigen.

Gerät auseinander bauen

- Bevor Sie den Ionen-Luftreiniger reinigen und pflegen, schalten Sie das Gerät bitte ab und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose. Wir empfehlen die Reinigung und Pflege des Ionen-Luftreinigers alle zwei bis drei Monate.
- Legen Sie den Ionen-Luftreiniger vorsichtig mit der Gerätevorderseite nach oben und bauen ihn auseinander wie in Punkt 1. - 5. beschrieben (Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge).

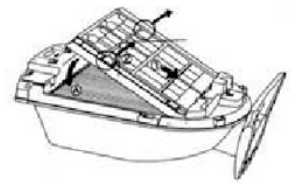


1. Nehmen Sie das Gehäusevorderteil ab

- Drücken Sie die Verschlüsse an beiden Seiten des Gerätes.
- Nehmen Sie das Gehäusevorderteil vorsichtig ab.

Beim Zusammenbau

- Legen Sie das Gehäusevorderteil wieder korrekt auf.
- Stellen Sie sicher, dass die zwei Verschlüsse wieder fest eingerastet sind.

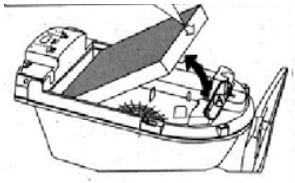


2. Nehmen Sie den elektrostatischen Filter ab.

- Halten Sie den Filter an den seitlichen Laschen fest und nehmen ihn gemeinsam mit dem Vorfiltersieb heraus.

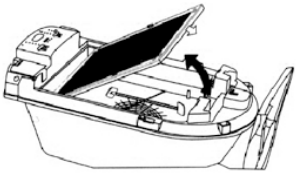
Beim Zusammenbau

- Legen Sie den elektrostatischen Filter passgenau in das Gerät ein.



3. Abnahme des HEPA-Filters

- Vertauschen Sie Vorder- und Rückseite des HEPA-Aktivkohle-Kombi-Filters nicht. (HEPA Filter Vorderseite, Aktivkohlefilter Rückseite).
- Greifen Sie den HEPA-Aktivkohlefilter und entnehmen Sie ihn.
- Beim Austausch des HEPA-Filters achten Sie bitte auf den korrekten Einbau des Filters (Vorderseite/ Rückseite), wie seitlich am Filter angegeben. Der Pfeil zeigt in Richtung Geräterückseite.

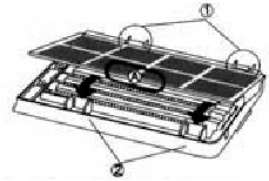


4. Entfernen des TiO2 Filters

- Halten Sie den Filter an den seitlichen Laschen fest und nehmen ihn heraus.

5. Abnahme des Vorfilters

- Drücken sie die Rastlaschen ein wenig nach außen und ziehen Sie den Vorfilter aus dem elektrostatischen Filter heraus.

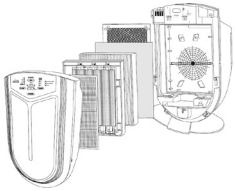


Beim Zusammenbau

- Legen Sie den Filter auf die seitlichen Rastungen.
- Befestigen Sie den Filter.

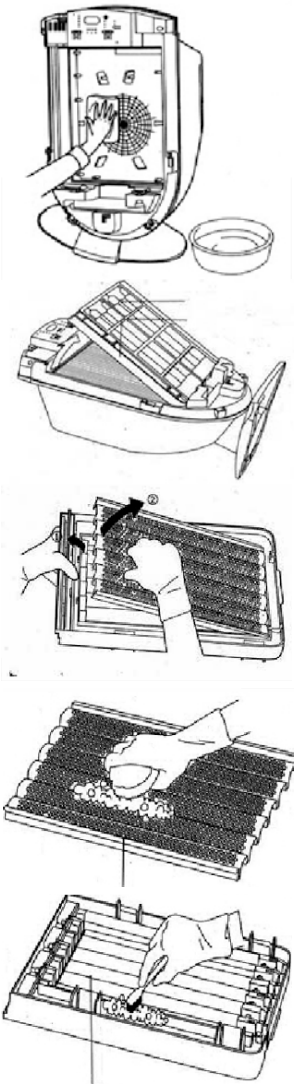
Reinigung und Pflege

Geräte, die längere Zeit nicht in Betrieb waren, müssen vor einer erneuten Inbetriebnahme von Fachkräften überprüft werden. Dies gilt auch, wenn das Gerät innen verschmutzt ist.



Gehäusevorderteil

- Das Gehäusevorderteil kann mit Wasser und einem weichen, nicht scheuernden Tuch gereinigt werden. Bitte verwenden Sie kein heißes Wasser und reiben Sie nicht zu stark. Das Gehäuse könnte dadurch beschädigt oder deformiert werden.



Vorfilter

- Der Vorfilter kann mit Wasser gereinigt werden (kein heißes Wasser verwenden). Zur Staubbeseitigung kann ein Staubsauger verwendet werden.

Abdeckung Staubfühler

- Verwenden Sie ein nebelfeuchtes Tuch um die Abdeckung des Staubfühlers zu reinigen.

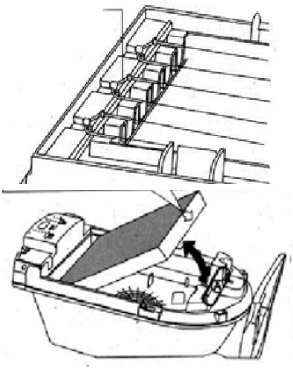
Gehäuseinnenraum

- Nehmen Sie die UV-Lampe vor der Reinigung ab. Verwenden Sie ein nebelfeuchtes Tuch zur Reinigung.

Reinigung & Pflege des elektrostatischen Filters

- Nehmen Sie den elektrostatischen Filter und den Vorfilter ab. Hinweis: Bitte tragen Sie Schutzhandschuhe, um Verletzungen (Schnittwunden) zu vermeiden.
- Verwenden Sie mildes Reinigungsmittel mit neutralem ph-Wert. Reinigen Sie den Filter mit einem Reinigungspad oder einer Bürste. Ein besseres Ergebnis erzielen Sie mit handwarmem Wasser (nicht über 40°C).
- Bei hartnäckigem Schmutz weichen Sie den Filter in Spülwasser ein und verwenden dann eine Bürste zum Reinigen.
- Bitte achten Sie während der Reinigung darauf, dass Sie die Drähte nicht beschädigen. Wenn ein elektrischer Entladungsdraht beschädigt wird, verliert der Ionen-Luftreiniger seine Filterfunktion teilweise oder völlig.
- Sämtliche abgebrochenen Drähte müssen entfernt werden und dürfen nicht im Gerät verbleiben. Es besteht Kurzschlussgefahr bzw. Brandgefahr durch Funkenbildung. Des weiteren wird der Steuerstromkreis beschädigt.
- Bitte kontaktieren Sie eine autorisierte Fakir-Werkstätte zur Instandsetzung des Filters.
- Bitte verwenden Sie zur Reinigung keine säurehaltigen oder alkalischen Reiniger, da diese Rost auf der Oberfläche verursachen können.

Reinigung und Wartung



Reinigen und Trocknen

- Lassen Sie alle Teile nach der Reinigung vollständig abtrocknen. Ansonsten kann ein Stromschlag verursacht werden oder eine Fehlfunktion des Gerätes.
- Wenn der elektrostatische Filters nicht einwandfrei angebracht ist, besteht keine elektrische Verbindung.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Kunststoffisolierung für den elektrischen Entladungsdraht korrekt sitzt.

Filter austauschen

- Bitte tauschen Sie den HEPA-Aktivkohle-Filter aus, wenn die Anzeige „REPLACE FILTER“ aufleuchtet.
- Bitte nehmen Sie den Filterwechsel vor wie beschrieben unter Punkt „Reinigung und Pflege des elektrostatischen Filters“.

UV-Lampe austauschen

- Die Lebensdauer einer UV-Lampe beträgt ca. 5.000 Stunden. Ersetzen Sie die UV-Lampe, wenn Sie beschädigt ist oder wenn Sie kein blaues Licht mehr feststellen.
- Bevor Sie die UV-Lampe austauschen, nehmen Sie die vordere Abdeckung, den elektrostatischen Filter und die restlichen Filter ab.
- Nehmen Sie die UV-Lampe vorsichtig aus der Halterung heraus indem Sie die UV-Lampe auf der rechten Seite in die Fassung schieben und dadurch auf der linken Seite hochziehen können. Setzen Sie eine neue, passende Lampe in gleicher Weise ein.

Neuinstallation

- Nach Reinigung und Austausch der Filter stellen Sie die Indikatoren CLEAN METAL GRID und REPLACE FILTER wieder neu ein. Ansonsten leuchten die Leuchtdioden noch auf, wenn Sie das Gerät einschalten.

Neuinstallation

- Während der Neuinstallation sollte das Gerät an das Stromnetz angeschlossen sein, aber ausgeschaltet. Die Taste RESET befindet sich im Gerät und kann nur mit Hilfe eines spitzen Gegenstandes, ausgelöst werden. Bitte benutzen Sie z. B. einen Zahnstocher, um die Taste am Gehäusevorderteil rechts oben zu drücken.

Neueinstellung

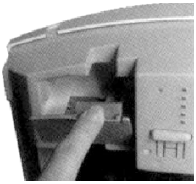
Anzeige CLEAN METAL GRID

- Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie die Tasten RESET und TIMER gleichzeitig. Die Neueinstellung beginnt.

Anzeige REPLACE FILTER

- Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie die Tasten RESET und FLOW gleichzeitig. Die Neueinstellung beginnt.

Reinigung Staubsensor



a b c

d

e

- Verwenden Sie zur Reinigung des Staubsensors einen weichen Pinsel.
- Nehmen Sie das Gehäusevorderteil ab und die Abdeckung des Staubfühlers.
- Nehmen Sie den Staubfühler heraus und ziehen Sie das Anschlusskabel heraus. Achten Sie dabei darauf, wie das Kabel angeschlossen war.
- Schrauben Sie die Abdeckung des Sensors ab, verwenden Sie dabei einen kleinen Schraubendreher. Nehmen Sie die Abdeckung und den Sensor ab.

  a. Abdeckung
  b. Sensor
  c. Sensor Box
- Reinigen Sie den Sensor gründlich (vor allem den Impulsgeber, Empfänger und die transparenten Teile) und die Sensor Box.

  d. Sensor reinigen

  e. Sensor Box reinigen
- Setzen Sie den Sensor nach der Reinigung wieder korrekt ein. Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel korrekt eingesteckt ist.

Hilfe bei Störung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr. Bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beseitigen können.

Warnung!

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie nach der Abkühlphase mit der Fehlersuche beginnen. So verhindern Sie, dass das Gerät versehentlich eingeschaltet wird.

Hinweis!

Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im Voraus an unsere Servicehotline:

Service-Hotline

01805 325474

18 Cent / Minute

aus dem Festnetz der deutschen Telekom

Vor dem Anruf unbedingt

Geräte / Modellbezeichnung mit 7-stelliger **Art.-Nr.**
z.B **67 41 006** und Fertigungsdatum **2018-05**
(Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.)

oder die 7-stellige **Ersatzteil-Nummer** bereit halten.

Achtung!

Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir-Kundendienst) ausgeführt werden. Dabei dürfen nur Original Fakir Ersatzteile verwendet werden. Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.

Hilfe bei Störung

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät läuft nicht.	A) Stecker ist nicht eingesteckt oder das Gerät ist nicht eingeschaltet. B) Nicht korrekt montiert.	A) Stecker einstecken und Gerät einschalten. B) Korrekten Zusammenbau prüfen.
Während die Luftqualität kontrolliert wird, leuchtet die ganze Zeit nur eine Leuchtdiode.	A) Die Raumluft war die ganze Zeit sauber. B) Der Luftreiniger steht zu weit entfern von vorhandenen Reizstoffen.	A) Um die Funktion zu testen, Verschmutzungsgrad im Raum erhöhen, indem sie den Ionen-Luftreiniger mit Zigarettenrauch oder Staub beeinflussen. B) Stellen Sie das Gerät näher an die Schmutzquelle (Rauch o.ä.)
Während die Luftqualität kontrolliert wird, leuchten die ganze Zeit zwei Leuchtdioden.	Belastete Luft dringt ständig in den Raum ein oder die Luft wird dauerhaft verschmutzt, z.B. durch Rauchen.	Testen Sie den Luftreiniger in sauberer Raumluft. Türen geschlossen halten.
Die Luftqualitätskontrolle schaltet ständig vor und zurück.	Der Sensor für Reizstoffe kann durch funkbetriebene Geräte (z.B. Funktelefon) beeinflusst werden.	Ausreichend Abstand zu funkbetriebenen Geräten halten.
Der Staubfühler blinkt ständig.	Sensor verschmutzt.	Sensor reinigen.
Geruchsfühler arbeitet nicht.	A) Raumluftwerte nicht gespeichert. B) Die Empfindlichkeit des Sensors kann anfangs oder nach längerer Nichtbenutzung beeinträchtigt sein. Dies reguliert sich selbst innerhalb weniger Tage in Betrieb.	A) Raumluftwerte neu speichern (siehe „Vor Inbetriebnahme“). B) Gerät einige Tage am Stromnetz angeschlossen lassen.
Luft wird nicht gereinigt.	A) Filter verschmutzt. B) Entladungsdraht vom elektrostatischen Filter verschmutzt oder defekt.	A) Filter reinigen oder tauschen. B) Entladungsdrähte reinigen oder tauschen.

Entsorgung

Wenn das Gebrauchsende des Ventilators erreicht ist, insbesondere wenn Funktionsstörungen auftreten, machen Sie das ausgediente Gerät unbrauchbar, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Stromkabel durchtrennen.

Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.

Elektrische Abfälle dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.

Die Verpackung des Gerätes besteht aus recyclingfähigen Materialien. Geben sie diese sortenrein in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter, damit sie der Wiederverwertung zugeführt werden können.

Wenden Sie sich für Ratschläge zum Recycling an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

Ausgediente elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkumulatoren (Akkus) enthalten schädliche Stoffe, die aber vorher für Funktion und Sicherheit der Geräte notwendig gewesen sind.

Geben Sie das ausgediente Gerät Batterien und Akkus auf keinen Fall in den Restmüll!

Im Restmüll oder bei falschem Umgang mit ihnen sind diese Stoffe für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich.

Ausgediente elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkumulatoren (Akkus) enthalten oft noch wertvolle Materialien.

Batterien und Akkus müssen gesondert entsorgt werden!

Nutzen Sie die in Ihrem Wohnort eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten sowie zur Rückgabe und Verwertung von Batterien und Akkus.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2012/19/EU - WEEE-Richtlinie

Garantie

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Der Käufer / die Käuferin hat seinen / ihren allgemeinen Wohnsitz / Firmensitz in der EU und das Gerät ist bei einem Fachhändler mit Sitz in Deutschland gekauft worden.

2. Wir verpflichten uns, das Gerät bei für Sie kostenfreier Einsendung an uns kostenlos in Stand zu setzen, wenn es infolge Material- oder Montagefehler innerhalb von 24 Monaten (bei gewerblicher Nutzung sowie bei Verwendung zu selbständig beruflichen Zwecken innerhalb von 12 Monaten) schadhaft / mangelhaft und uns innerhalb der Garantiefrist gemeldet wurde. Voraussetzung für unsere Garantiepflicht ist stets eine sachgemäße Behandlung des Gerätes. Die Garantiefristen beginnen mit dem Kaufdatum.

3. Teile, die einer natürlichen Abnützung unterliegen (z.B. Antriebsriemen, Akkus, Batterien, Bürsten, Filter), fallen nicht unter die Garantie.

4. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Eingriffe oder Reparaturen von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht autorisiert sind. Ferner dürfen weder fremde Ersatz- oder Zubehörteile eingebaut werden.

5. Die Garantieleistung besteht vorzugsweise in der Instandsetzung bzw. im Austausch der defekten Teile. Reparaturen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene Großgeräte verlangt werden. Zum Nachweis der Garantieansprüche ist der Garantieschein und die Rechnung oder Kassenquittung des Händlers mit Kaufdatum beizufügen.

6. Sofern eine Reparatur erfolglos war und der Schaden bzw. Mangel auch nach einer Nachbesserung nicht beseitigt werden kann, wird das Gerät durch ein gleichwertiges ersetzt. Ist weder eine Reparatur noch ein Ersatz möglich, besteht das Recht auf Rückgabe des Gerätes und Erstattung des Kaufpreises. Im Falle eines Umtauschs oder Erstattung des Kaufpreises kann für die Zeit des Gebrauchs ein Nutzungsentgelt geltend gemacht werden.

7. Garantieleistungen bewirken keine Verlängerung der Garantiefrist und setzen auch keine neue Garantiefrist in Gang. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.

8. Die vertraglichen bzw. gesetzlichen Regelungen zur Mangelbeseitigung bleiben von den Garantiebestimmungen unberührt.

Gültig ab 1. Juli 2017

Introduction

Thank you for purchasing this Fakir Vigor Plus Ionic Air Purifier, which has been designed and manufactured to give you many years of trouble-free service.
You may already be familiar with using a similar product, but do please take time to read these instructions - they have been written to ensure you get the very best from your purchase.

Safety is important

For yours and others safety please read the instructions before using the appliance. Please keep this instruction in a safe place for the further use. If you pass the appliance on, pass on the instructions too. Remove all packaging, but keep it until you are satisfied that the appliance is working.
This appliance is not designed to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capacities or by persons lacking in experience and/or knowledge, unless they are supervised by someone who is responsible for their safety or have received instructions on how to use the appliance.

Keep this information in a safe place for future reference.

Safety instructions

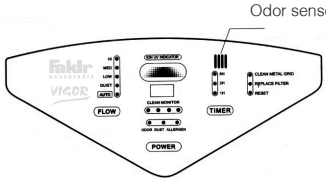
This instruction booklet describes the safety precaution to be observed during operation and serious consequences from improper operation.

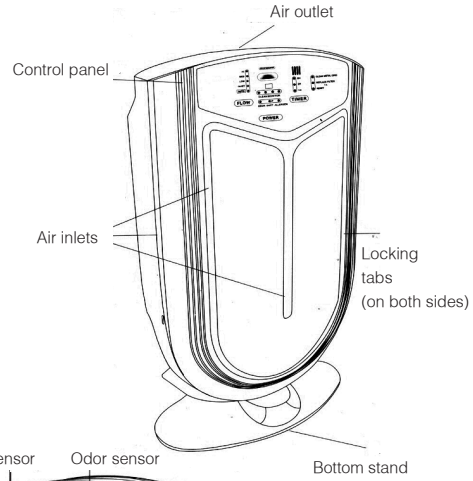
- This machine uses 230 V AC 50 Hz. Over voltage may cause fire hazard or electric shock.
- To prevent electric shock, do not dismantle, repair or modify this product. In case of malfunction contact authorized Fakir Service.
- Do not use in places where flammable and explosive materials are stored.
- Do not subject to direct sunlight or near high temperature objects. Internal temperature rise in serious case may cause fire, in mild case deformation of outer shell. Stop operation when temperature exceeds 40^0C.
- Do not allow foreign objects into the machine. High voltage inside the machine may cause electric shock. Children should not be allowed to touch or play with this machine to avoid accident.
- Do not place machine in the shower or places where water may wet the machine to prevent electric shock.
- Do not use fabrics or other materials to cover this machine. Obstructed air inlet and outlet cause abnormal operation of this machine that may lead to fire or other accident.
- To prevent interference and distortion, it should be at least 1 meter away from computer, television or radio.
- For safety reason and to prevent fire or electric shock, unplug the machine from electricity socket under following conditions:
  When you do not use the machine temporarily for a long period.
  When cleaning, servicing the machine or during the replacement of filter materials.
  When you move the machine

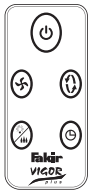
WARNING: If the power cord or the plug of the appliance is damaged, do not use the appliance. Apply to an authorized Fakir Service.

Product specification

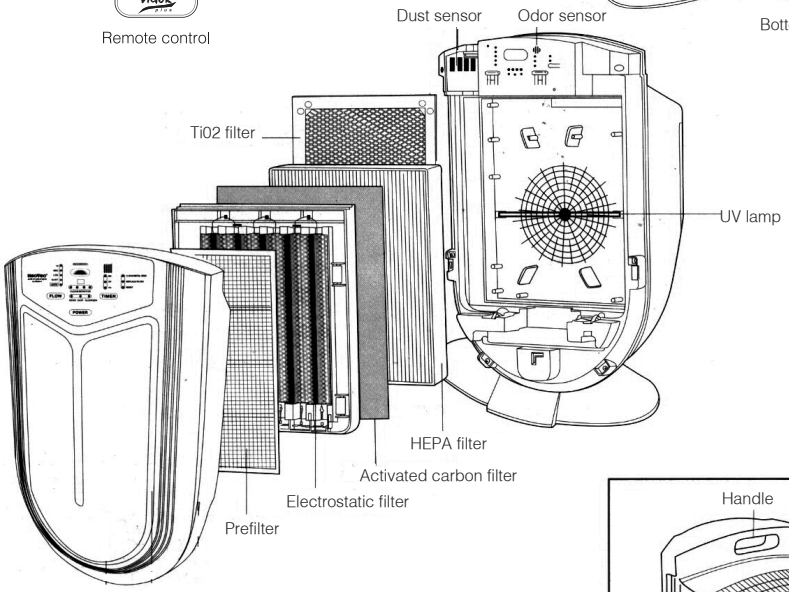
Model: Vigor Plus ionic air purifier
Voltage: 230 V AC 50Hz
Power: 80 W
Ion output: ≥2x10^6 / cm^3
Active oxygen output: ≤ 0,05ppm
UV spectrum: ≥20µw/cm^2 (at 10cm distance)
Dust removal rate: %99,97
Noise level: Silent mode 20dB, Low mode 35dB, Medium mode 45dB, High mode 52dB
Air volume: 3.0m^3/min
Dimension: 343x255x610mm
Weight: 6850g
Applicable area: 70m^2
Usage life: 7 Years

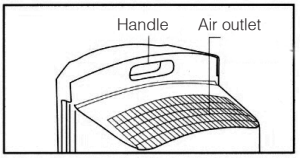






Remote control





Back view

Indicators

Negative ion indicator

During the process when negative ions are generated, the blue indicator will gradually change from bright to dim and from dim back to bright every 5 seconds.

Odor indicator

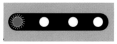
The odor indicator will glow whenever the odor sensor detects odor (such as indoor smoke)

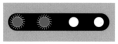
Dust and irritant indicator

The dust-and-irritant indicator will glow whenever dust or other irritants are detected.

Air quality surveillance

Whenever odor, dust or irritants are detected, the air quality surveillance function will indicate the level of pollution. When pollution is severe, all LED will glow.


No pollution detected


Some pollution detected

Severe pollution detected

How to use

Before use

- Please open windows for air ventilation before plugging in the unit. Strive to maintain an environment of fresh indoor air.
- After plugging in, the unit sensor will retain a memory of the existing indoor air condition (The existing indoor air condition will be input as “Clean Air”).
- Once started, the odor indicator will blink as it memorizes the existing fresh air condition. After two minutes, the indicator will die off to indicate an end of memorization. Whenever the unit is unplugged, all memorized content will be erased.
- If the unit is turned on two minutes after plugging in, the odor sensor indicator will not blink.
- When smoke, make up or spray that contains alcohol is present, please ventilate and freshen the air before closing Windows.
- The unit will not be able to operate effectively if it is plugged while indoor air is polluted.
- Sometimes sensor is not as sensitive when first purchased or after being unplugged for over a week. Its sensitivity will recover after one or two days of operation.

Operating

Place the device at least with a distance of 30 cm to the wall and where children cannot touch within a short range of distance.

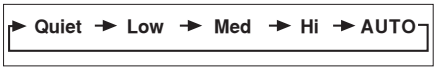
How to start

Plug into a proper socket. Press the POWER ON/OFF button. The device starts operating as the negative ion UV indicator is on. Press POWER ON/OFF again and the device will stop working.

Fan models

This device has five different fan models to choose from. Please choose a proper level of circulations according to indoor air quality and room size. As your press FAN, the fan mode will change according to the number of times you press the button. The LED will show the

following sequence of modes:



Automatic operation

Keep pressing FAN button until the device runs under automatic operation (the LED will show AUTO).
Under automatic operation, the device automatically switches to the proper running modes (MED or LOW) according to the level of odor, dust or irritants in the air as detected by the sensor. As the air is purified, the device will automatically switches back to LOW or QUIET modes.

Timer ON/OFF

Press TIMER button to set the operation timing.
Under the TIMER function, the operation timing will be set according to the number of times you press the TIMER button. The LED will show the following sequence of timing:

Ion-UV On/Off

Press ION-UV button to set the operation of ion

ON/OFF	
FLOW	Air flow
AUTO	Automatic Operation
TIMER	Time setting
ION-UV	Ion Lamp

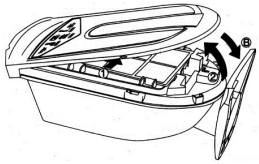
Cleaning and maintenance

Before cleaning and maintenance please turn off and unplug the device. Cleaning and maintenance every 2 to 3 months are recommended.

Disassembling the device

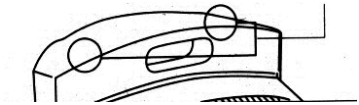
Carefully lay down the device with its front facing up, take down the device according to the following 4 steps (Put the device back together with the same steps but with opposite sequence):

1. **Take down the front cover**
   Please attach firmly at the connecting locations.
   - Press the locking tabs on both sides of the device.
   - Gently lift up the front cover.

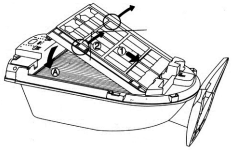


When assembling

- Firmly reconnect the front cover back to its original position.
- Make sure the two locking tabs reattached immovably.



2. **Take down the plasma dust collector**
   - Push the plasma dust collector towards the bottom of the device.
   - Hold the two tabs and lift up the dust collector.



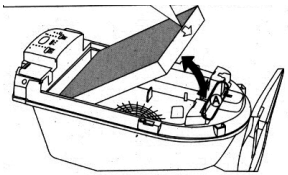
When assembling

- Push the plasma collector towards the bottom of the device.
- Insert into position A

3. Take down the HEPA filter

Do not reverse the front and back of the filter

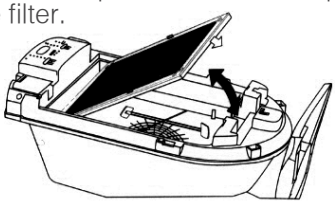
- Immerge your hand into position A and pull out the filter.



- When replacing the filter, please install the filter with the exact front-and-back direction as indicated on the sides of the filter. Do not reverse the front and back of the filter.

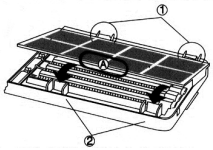
4. Removing the TiO_2 filter

- Hold the clips of both sides to pull out the filter.



5. Take down the front filter

- Hold position A and lift up the front filter



When assembling

- Attach the filter to the connecting locations on the side
- Fasten the filter on the connection locations.

Cleaning and maintenance

1) Unit front cover

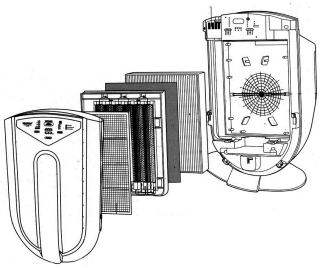
Can be cleaned with flowing water
Please use a soft cloth to clean and avoid scraping off the paint on the cover. Avoid cleaning with hot water or rubbing with excess force. Otherwise damage or deformation could be resulted.

2) Front filter

Can be cleaned with flowing water.
Do not clean with hot water.

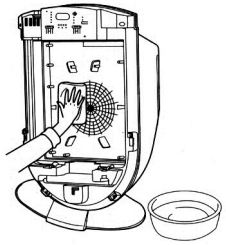
3) Dust sensor cover

Use wring dry cloth to rub off all dust on the sensor cover.
Use a vacuum cleaner to eliminate the dust on the filter.



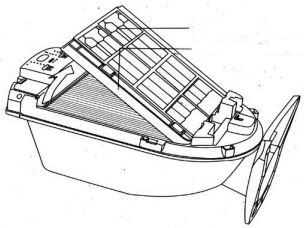
Unit body

Take down UV lamp before cleaning.
Use wring dry cloth to rub and clean.

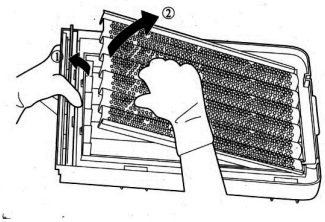


Cleaning and maintenance of the plasma dust collector

1. **Take out the plasma dust collector and the front filter.**

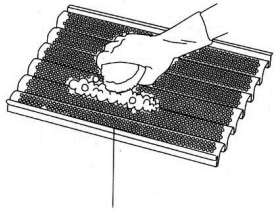


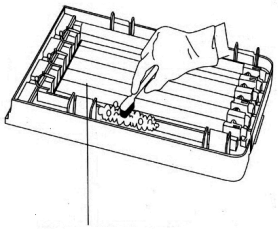
2. **Take down the plasma dust collector.**



Warning: Please wear protective gloves to avoid any cut on your fingers.

3. **Clean the plasma dust collector**



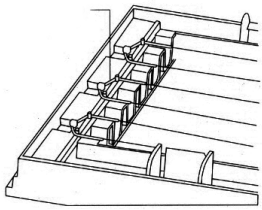


Use mild detergent that is of neutral acidity. Use a scouring pad or toothbrush to clean the dust collector. Achieve better result with warm water (below 40^{0}C).
If it is hard to eliminate all dirt, presoak with diluted detergent and then use a toothbrush to scrub.

- Please beware not to damage any wiring while cleaning the dust collector. In case if any electrical discharge is broken, the device will lose part of or all of its dust collection function.
- Any broken wire should be thrown away instead of being left inside the unit. Otherwise, short, circuit or high-voltage spark would be resulted. Also, the circuit control of the device would be affected.
- Please contact authorized Fakir Service for electrical discharge wire.
- Please do not clean using acidic or alkaline detergent that can create rust on the surface of device.

4. Clean and dry

- After cleaning, please completely dry the unit before use. Otherwise, it could cause electrical shock or malfunction.
- If the front cover of the plasma dust collector is not properly installed, no electricity will be connected.
- Please make sure the plastic wrap for the electrical discharge wire is located at its proper position.



Replacing filters

- Please change filter when the FILTER REPLACE indicator is glowing.
- Please refer to page 7 on how to replace filters.

Replacing UV Lamp

- The life span of UV lamp is about 5.000 hours. Replace UV lamp when it is damaged or when no blue light is observed.
- Take down the front cover, plasma dust collector and filters before replacing the UV lamp (refer to page 7 on how to disasemble).
- Softly twist the UV lamp, remove the lamp tube from its position, and insert a lamp tube of the same model.

Reinstalling

- After cleaning and replacing filters, reinstate the PIN CLEAN and FILTER REPLACE indicators. Otherwise the two indicators would remaining glowing after turning on the unit.
- While reinstalling, the unit should remain plugged in with the socket but being turned off.
- The FILTER READY button is inside the unit (cannot be reached with finger). Please use a toothpick or other sharp object to push the FILTER READY button.

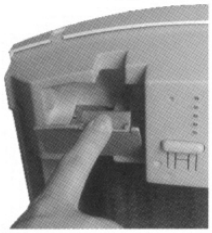
How to reinstate

1. PIN CLEAN Indicator
- When the unit is turned off, the reinstating process for PIN CLEAN indicator is done by pushing both the FILTER READY and the TIME buttons at the same time.

2. FILTER REPLACE Indicator
- When the unit is turned off, the reinstating process for FILTER REPLACE indicator is done by pushing both the FILTER READY and the FLOW buttons at the same time.

Cleaning Steps

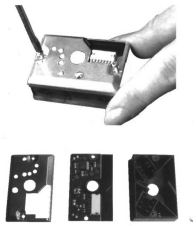
1. Take down the front cover of the unit and the dust sensor cover.



2. Take out the dust and irritant sensor, carefully unplug the connecting cord and make notes of the plugging direction at the same time.

3. Unscrew the sensor cover using a small screwdriver, take out the cover and the sensor.

a. Cover
b. Sensor
c. Sensor box



4. Thoroughly clean the sensor (especially the emitter, receiver and the transparent part) and the sensor box.

a. Cleaning the sensor
b. Cleaning the sensor box

5. Put back the sensor correctly after cleaning, make sure the plugging direction is correct.

Frequently asked questions

Air quality Surveillance

There is only one LED glowing all the time with the air quality surveillance function.

- Indoor air has been clean the whole time
- For testing purpose, dust either caused by a cigarette or a dusty cloth can be created near the irritant sensor. If the level of pollution goes up, then the unit should be operating properly.
- The irritant sensor could be too far away from any irritant for it to detect. Please locate the unit closer to smoker or other source of pollution.

The air quality surveillance indicator always has two LED glowing.

- Possibly because the room is not under a closed environment and pollution keep coming in from the outside. Or, there has been pollution created indoor (e.g. smoking) the whole time. It takes some time to achieve a clean environment with only one indicator LED on.

The air quality surveillance function keeps switching back and forth frequently.

- Sometimes the irritant sensor is affected by cell phone or other wireless equipment. When using cell phone or other wireless equipment, please stay away from the unit.

Dust and irritant sensor

The dust and irritant sensor keeps blinking.

- Since the top of the sensor accumulates more dust, which decreases the

efficiency of the sensor. Please refer to page 8 for the cleaning of the sensor.

Odor sensor

The odor sensor does not work.

- Please let the sensor retain in memory a fresh air condition (refer to page 4 on details under before use)
- When first purchased or when the unit has been unplugged for over a week, the sensor will not be as sensitive. After 1 or 2 days of operation, the sensor will regain its sensitivity.

Filter

Why is it so hard for the filter to get rid of dust and odor?

- Have the front and back of the filter been mistakenly reversed?
- The filter has been saturated with serious amount of dust. Please replace the filter.

Plasma dust collector

Why is it so difficult to eliminate dust and odor?

- The electrical discharge wires or the plasma dust collector already gets too dirty. Please refer to page 10 on how to clean and maintain.
- Has any electrical discharge wire been disconnected or broken? Please fix it or contact the distributor for additional purchase.

Cannot turn on the unit

Why is the unit not working even after turning it on?

- Has the plug been loosened or disconnected with the socket? Please check the plug?
  Has the unit been properly reassembled after being cleaned? Please confirm. The unit will not operate if the plasma dust collector or the front cover is not properly installed?

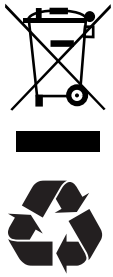
Liability
Fakir will accept no liability for damages resulting from failure to comply with the operating instructions.
Fakir cannot assume any liability in case the appliance is used for other purposes than its intended use or handled, repaired or serviced improperly.

Unauthorized use
The examples of unauthorized use listed here can result in malfunctions, damage to the appliance or personal injury:
This appliance is not designed to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capacities or by persons lacking in experience and/or knowledge, unless they are supervised by someone who is responsible for their safety or have received instructions on how to use the appliance. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
Childrenshould be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
Electric appliances are not toys for children! Therefore, use and store the appliance away from the reach of children. Children do not recognize the danger involved with handling an electric appliance. Do not let the power cord dangle from the appliance.
Keep packaging films away from children - danger of suffocation!

Usage area
This appliance is suitable for places; home. Do not use appliance for other than intended use and never use this appliance outdoors.

CE Declaration of Conformity
This appliance fulfills the requirements of the Appliance and Product Safety Law (GPSG) and the EU Directives 2014/30/EU “Electromagnetic Compatibility” and
2014/35/EU “Low-Voltage Directive.”
The appliance bears the CE mark on the rating plate.

Disposal
If the service life of the device has ended, in particular if functional disturbances occur, make the worn-out device unusable by cutting through the power cable. Dispose of the device according to the environmental regulations applicable in your country.



Electrical waste must not be disposed of together with household waste. Bring the worn-out device to a collection center. The packaging of the device consists of recycling-capable materials. Place these, sorted out according to material, in the collectors provided, so that recycling can be carried out on them.

For advice on recycling, refer to your local authority or your
dealer.

This appliance complies with the WEEE Directive 2012/19/EU.

Dispatch
Send the appliance in the original package or a similar, well-padded package to prevent damage to the appliance.

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup **jonowego oczyszczacza powietrza Vigor Plus** firmy **Fakir**, który został zaprojektowany i wyprodukowany z myślą o wieloletnim, bezproblemowym użytkowaniu.
Mogli Państwo już wcześniej korzystać z podobnych produktów, prosimy jednak o zapoznanie się z niniejszą instrukcją – ma ona na celu przedstawienie wszystkich możliwości związanych z użytkowaniem naszego produktu.

Bezpieczeństwo jest ważne

Ze względów bezpieczeństwa przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z zawartymi w tej instrukcji informacjami. Podręcznik należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i zachować do późniejszego wykorzystania. Jeśli urządzenie zostanie przekazane innemu użytkownikowi, należy dołączyć do niego instrukcję. Usunąć wszystkie elementy opakowania, ale nie wyrzucać ich przed upewnieniem się, że urządzenie działa prawidłowo.
Urządzenie nie jest przeznaczone dla osób (w tym dzieci) z ograniczoną fizyczną, sensoryczną lub umysłową sprawnością ani dla osób nieposiadających doświadczenia i wiedzy, chyba że korzystanie z urządzenia odbywa się pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub posiadających odpowiednie instrukcje.

Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do późniejszego wykorzystania.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

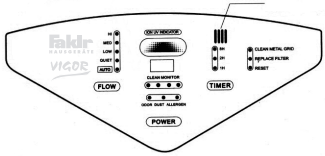
Ta broszurka opisuje środki ostrożności, które należy podjąć w czasie obsługi urządzenia oraz poważne konsekwencje wynikające z niewłaściwego użytkowania.

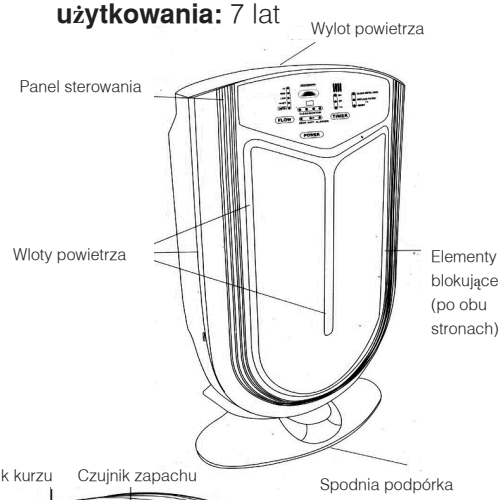
- Maszyna wykorzystuje prąd o napięciu 230 V AC 50 Hz. Przepięcie może powodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektryczny.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno rozmontowywać, naprawiać lub modyfikować tego produktu. W razie wystąpienia jakichkolwiek usterek prosimy o kontakt z autoryzowanym serwisem firmy Fakir.
- Nie używać w miejscu przechowywania łatwopalnych i wybuchowych materiałów.
- Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie umieszczać w pobliżu rozgrzanych przedmiotów. Wzrost temperatury wewnętrznej może w najgorszym przypadku spowodować pożar, a w najlepszym odkształcenie się zewnętrznej obudowy. Przy temperaturze przekraczającej 40 0C należy przerwać pracę maszyny.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do maszyny. Wysokie napięcie wewnątrz maszyny może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Dzieci nie powinny dotykać lub bawić się urządzeniem, w przeciwnym razie może dojść do wypadku.
- Nie umieszczać maszyny w pomieszczeniach z prysznicem ani w miejscach grożących zamoczeniem, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym.
- Nie przykrywać maszyny żadnym materiałem. Zablokowanie wlotu i wylotu powietrza zakłóci pracę maszyny, co może doprowadzić do pożaru lub innego wypadku.
- Aby zapobiec zakłóceniom i zaburzeniom, maszynę należy ustawić w odległości co najmniej 1 metra od komputera, telewizora i odbiornika radiowego.
- Ze względów bezpieczeństwa zmniejszających ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym maszynę należy odłączyć od gniazdka elektrycznego w następujących warunkach:
  Kiedy urządzenie nie będzie używane przez długi okres czasu.
  Podczas czyszczenia, naprawy, konserwacji lub wymiany elementów filtra.
  Podczas przemieszczania maszyny

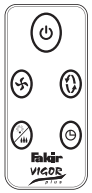
OSTRZEŻENIE: Nie używać maszyny, jeśli kabel zasilania lub wtyczka nosi oznaki uszkodzenia. Należy wtedy skontaktować się z autoryzowanym serwisem firmy Fakir.

Specyfikacja produktu

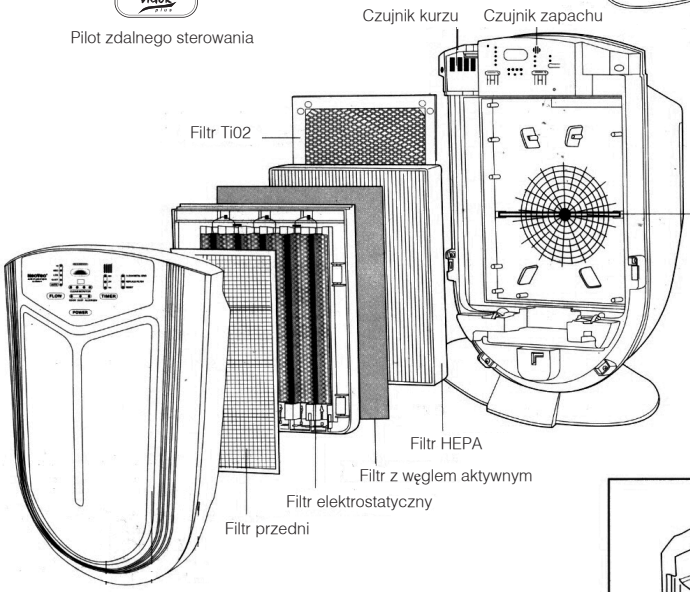
Model: joniczny oczyszczacz powietrza Vigor Plus
Napięcie: 230 V AC 50 Hz
Moc: 80 W
Ilość jonów na wyjściu: ≥2x10^6 / cm^3
Ilość aktywnego tlenu na wyjściu: ≤ 0,05ppm
Widmo UV: ≥20µw/cm^2 (w odl. 10 cm)
Wsp. usuwania kurzu: %99,97
Poziom hałasu: tryb cichy 20 dB, Tryb zredukowany 35 dB, tryb pracy umiarkowanej 45 dB, Tryb pracy wzmożonej 52 dB
Objętość powietrza: 3.0m^3/min
Wymiary: 343x255x610mm
Waga: 6850g
Powierzchnia użytkowa: 70m^2
użytkowania: 7 lat

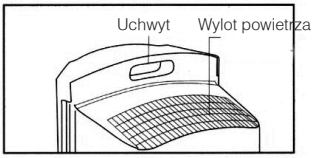






Pilot zdalnego sterowania





Widok tylny

Wskaźniki

Wskaźnik jonów ujemnych

W czasie generowania jonów ujemnych niebieski wskaźnik będzie stopniowo zmieniać barwę z jaskrawego na ciemny i z ciemnego na jaskrawy w 5-sekundowych przedziałach czasu.

Wskaźnik zapachu

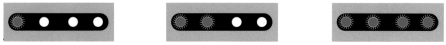
Wskaźnik zaświeci się, kiedy czujnik zapachu wykryje woń (np. dymu wewnątrz pomieszczenia)

Wskaźnik kurzu i czynników drażniących

Wskaźnik zaświeci się, kiedy wykryty zostanie kurz lub inny czynnik drażniący.

Monitorowanie jakości powietrza

Po wykryciu zapachu, kurzu lub czynników drażniących funkcja monitorowania jakości powietrza wskaże poziom jego zanieczyszczenia. Przy wysokim poziomie zanieczyszczenia zaświecą się wszystkie diody LED.



Brak zanieczyszczenia | Lekkie zanieczyszczenie | Wysokie zanieczy szczenie

Sposób użycia

Przed użyciem

- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania otworzyć okna i przewietrzyć pomieszczenie. Powietrze wewnątrz pomieszczenia powinno być zawsze czyste.
- Po podłączeniu do źródła zasilania czujnik urządzenia zapisze w pamięci dane dotyczące aktualnych warunków powietrznych pomieszczenia (warunki te zostaną oznaczone jako „Czyste powietrze”)
- Po uruchomieniu wskaźnik zapachu zamiga, zapamiętując aktualny poziom czystego powietrza. Po upływie dwóch minut wskaźnik zgaśnie, co oznaczać będzie koniec procesu zapamiętywania. Cała zapamiętana zawartość zostanie usunięta po odłączeniu urządzenia od zasilania.
- Jeśli urządzenie zostanie uruchomione 2 minuty po podłączeniu do zasilania, czujnik zapachu nie zamigocze.
- Jeśli do pomieszczenia dostaną się cząsteczki dymu, makijażu lub sprayu, pomieszczenie należy przewietrzyć i odświeżyć przed zamknięcie okien.
- Wydajność urządzenia będzie ograniczona, jeśli powietrze w pomieszczeniu będzie zanieczyszczone.
- Sprawność czujnika może wydawać się ograniczona zaraz po zakupie lub po przeszło tygodniowym okresie bezczynności. Użytkowanie urządzenia przez dzień lub dwa przywróci mu pełną czułość.

Obsługa

Umieścić urządzenie w odl. co najmniej 30 cm od ścian i w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Uruchomienie

Podłączyć do odpowiedniego gniazdka. Nacisnąć przycisk POWER ON/OFF. Urządzenie rozpocznie pracę przy włączonym czujniku UV negatywnych jonów. Nacisnąć przycisk POWER ON/OFF ponownie, aby przerwać pracę urządzenia.

Tryby pracy wentylatora

Urządzenie umożliwia wybór pięciu różnych trybów pracy wentylatora. Wybrać odpowiedno poziom cyrkulacji w zależności od jakości powietrza w pomieszczeniu i jego rozmiaru. Po naciśnięciu przycisku FAN tryb pracy wentylatora zmieni się odpowiednio do liczby naciśnięć. Ekran LED

wskaże następującą sekwencję:

Quiet → Low → Med → Hi → AUTO

Tryb automatyczny

Naciskać przycisk FAN do czasu, aż urządzenie pracować zacznie w trybie automatycznym (ekran LED pokaże AUTO).
W trybie automatycznym urządzenie automatycznie przejdzie w odpowiedni tryb pracy (MED lub LOW) w zależności od poziomu wykrytego w powietrzu zapachu, kurzu i czynnika drażniącego. W miarę oczyszczania się powietrza urządzenie automatycznie powróci do trybu LOW lub QUIET.

Timer ON/OFF

Nacisnąć przycisk TIMER, aby zaprogramować czas pracy maszyny. Funkcja pozwala ustawić czas pracy urządzenia w zależności od liczby naciśnięć przycisku TIMER. Ekran LED wyświetli następującą sekwencję:

1 Hour → 2 Hour → 8 Hour

Ion-UV On/Off

Nacisnąć przycisk ION-UV, aby ustawić funkcje jonizatora

ON/OFF
FLOW
AUTO
TIMER
ION-UV

Czyszczenie i konserwacja

Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych i czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od prądu. Zaleca się czyszczenie i konserwację urządzenia, co 2-3 miesiące.

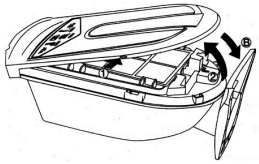
Rozmontowywanie urządzenia

Ostrożnie ułożyć urządzenie na ziemi przednią częścią skierowaną do góry. Rozebrać urządzenie według następujących 4 kroków (złożyć według tych samych kroków, ale w odwrotnej kolejności):

1. Zdjąć przednią pokrywę

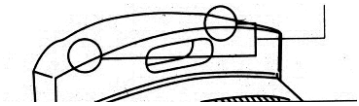
Chwycić silnie w miejscach połączeń.

- Docisnąć elementy blokujące po obu stronach urządzenia.
- Ostrożnie unieść przednią pokrywę.



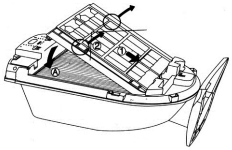
Montaż

- Ułożyć przednią pokrywę z powrotem w pozycji wyjściowej.
- Upewnić się, że oba elementy blokujące zostały właściwie unieruchomione.



2. Wyciągnąć plazmowy odpylacz

- Docisnąć plazmowy odpylacz w kierunku spodniej części urządzenia.
- Przytrzymać obydwa uchwyty i unieść odpylacz.



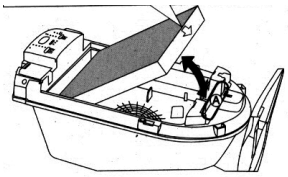
Montaż

- Docisnąć plazmowy odpylacz w kierunku spodniej części urządzenia.
- Włożyć filtr w pozycji A

3. Wyciągnąć filtra HEPA

Nie ustawiać filtra tyłem do przodu

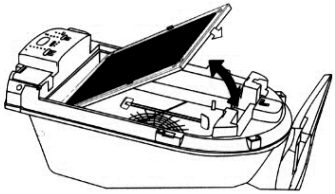
- Wprowadzić dłoń w pozycji A i wyciągnąć filtr.



- W czasie wymiany filtra nie można zapomnieć o ustawieniu go w odpowiedniej pozycji przód – tył, zgodnie z oznaczeniami na bokach filtra. Nie ustawiać filtra tyłem do przodu.

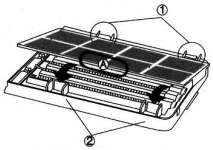
4. Wyjąć filtr TiO_2

- Przytrzymać zatrzaski po obu stronach i wyciągnąć filtr.



5. Wyciągnąć przedni filtr

- Unieść przedni filtr w pozycji A



Montaż

- Dopasować filtr w miejscach połączeń na boku.
- Przymocować filtr w miejscach połączeń.

Czyszczenie i konserwacja

1) Przednia pokrywa urządzenia

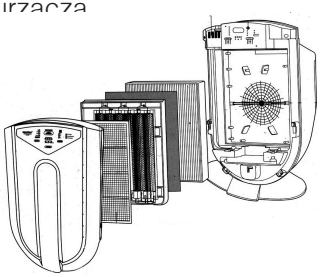
Pokrywę można czyścić pod bieżącym strumieniem wody. Używać miękkiej ściereczki, aby nie zdrapać farby pokrycia. Unikać czyszczenia przy użyciu gorącej wody i nadmiernego szorowania, gdyż może to spowodować deformację lub uszkodzenie pokrywy.

2) Przedni filtr

Filtr można czyścić pod bieżącym strumieniem wody.
Nie czyścić przy użyciu gorącej wody.

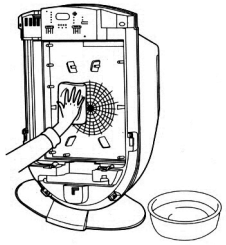
3) Pokrywa czujnika kurzu

Do wytarcia kurzu na pokrywie czujnika używać wyżętej, suchej ściereczki.
Do usunięcia kurzu z filtra można użyć odkurzacza.



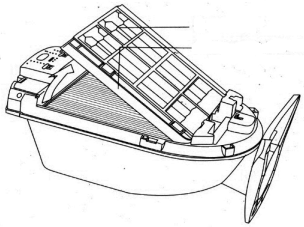
Obudowa urządzenia

Przed czyszczeniem należy wyjąć lampę UV. Do ścierania i czyszczenia używać wyżętej, suchej ściereczki. Czyszczenie i konserwacja plazmowego odpylacza

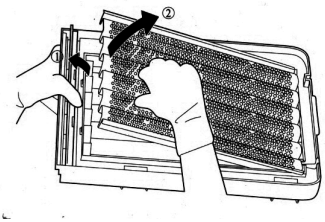


Czyszczenie i konserwacja plazmowego odpylacza

1. **Wyjąć plazmowy odpylacz i przedni filtr.**

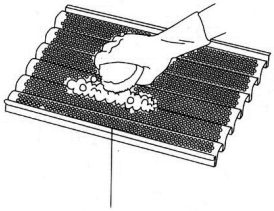


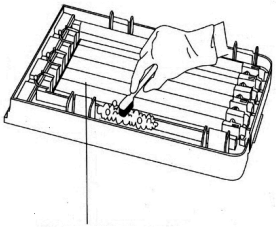
2. **Wyciągnąć plazmowy odpylacz.**



Ostrzeżenie: nałożyć rękawice ochronne, aby uniknąć skaleczenia palców.

3. **Wyczyścić plazmowy odpylacz**



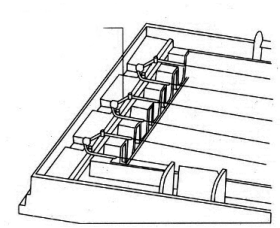


Używać łagodnych detergentów o neutralnym poziomie kwasowości. Do czyszczenia odpylacza używać drucianego zmywaka lub szczoteczki do zębów. Lepsze rezultaty osiąga się przy użyciu ciepłej wody (poniżej 400C).
Jeśli brud nie chce ustąpić, zmoczyć ściereczkę w rozwodnionym detergencie, a następnie ścierać za pomocą szczoteczki do zębów.

- Podczas czyszczenie odpylacza należy zachować szczególną ostrożność, aby nie uszkodzić okablowania. Uszkodzenie funkcji wyładowań elektrycznych spowoduje częściową lub całkowitą utratę właściwości wyłapywania kurzu.
- Uszkodzony kabel należy usunąć i nie pozostawiać go wewnątrz urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do zwarcia lub powstania iskry spowodowanej wysokim napięciem. Wpłynie to również na funkcjonowanie obwodu sterowania urządzenia.
- Po kable funkcji wyładowań elektrycznych należy zgłosić się do autoryzowanego serwisu firmy Fakir.
- Nie czyścić za pomocą detergentu kwasowego ani alkalicznego, gdyż może to spowodować powstanie rdzy na powierzchni urządzenia.

4. Wyczyścić i wysuszyć

- Po czyszczeniu i przed użyciem urządzenie należy całkowicie wysuszyć, w przeciwnym razie może dojść do awarii lub porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli przednia pokrywa plazmowego odpylacza nie zostanie prawidłowo zamocowana, do urządzenia nie będzie doprowadzany prąd.
- Upewnić się, że plastikowa owijka kabla funkcji wyładowań elektrycznych umiejscowiona jest prawidłowo.



Wymiana filtrów

- Jeśli zaświeci się wskaźnik FILTER REPLACE, filtry należy wymienić.
- Patrz strona 7 – sposoby wymiany filtrów.

Wymiana lampy UV

- Czas użytkowania lampy UV wynosi ok. 5 000 godzin. Jeśli lampa zostanie uszkodzona lub przestanie świecić na niebiesko, należy ją wymienić.
- Przed wymianą lampy UV należy wyjąć przednią pokrywę, plazmowy odpylacz oraz filtry (patrz strona 7 – sposoby demontażu)
- Przekręcić lekko lampę UV, wyjąć tubę lampy z miejsca mocowania, a następnie umieścić ten sam model tuby.

Ponowna instalacja

- Po wyczyszczeniu i wymianie filtrów zrestartować wskaźniki PIN CLEAN i FILTER REPLACE. W przeciwnym razie oba wskaźniki będą się dalej świecić po uruchomieniu urządzenia.
- Podczas ponownej instalacji urządzenie powinno być podłączone do gniazdka, ale pozostawać wyłączone.
- Przycisk FILTER READY znajduje się wewnątrz urządzenia (poza zasięgiem palca). Aby nacisnąć przycisk, należy użyć wykałaczki lub innego ostrego przedmiotu.

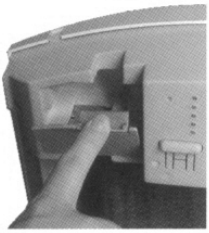
Restart

1. Wskaźnik PIN CLEAN
- Przy wyłączonym urządzeniu restart wskaźnika PIN CLEAN wykonuje się przez jednoczesne naciśnięcie przycisków FILTER READY i TIME.

2. Wskaźnik FILTER REPLACE
- Przy wyłączonym urządzeniu restart wskaźnika FILTER REPLACE wykonuje się przez jednoczesne naciśnięcie przycisków FILTER READY i FLOW.

Czyszczenie - kroki

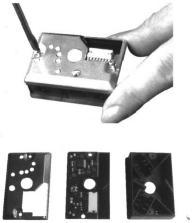
1. Zdjąć przednią pokrywę urządzenia oraz pokrywę czujnika kurzu.



2. Wyjąć czujnik kurzu i czynników drażniących, ostrożnie odłączyć kabel łączący i w tym samym czasie zwrócić uwagę na kierunek podłączenia.

3. Odkręcić pokrywę czujnika za pomocą małego śrubokrętu, zdjąć pokrywę i wyjąć czujnik.

a. Pokrywa
b. Czujnik
c. Skrzynka czujnika



4. Dokładnie wyczyścić czujnik (zwłaszcza nadajnik, odbiornik i część przezroczystą) i skrzynkę czujnika.

a. Czyszczenie czujnika
b. Czyszczenie skrzynki czujnika

5. Po wyczyszczeniu czujnika należy go włożyć z powrotem i upewnić się, że kierunek podłączenia jest prawidłowy.

Najczęściej zadawane pytania

Monitorowanie jakości powietrza

Podczas monitorowania jakości powietrza świeci się zawsze tylko jedna dioda LED

- Powietrze wewnątrz pomieszczenia jest cały czas czyste.
- Wykonać test, umieszczając popiół papierosowy lub kurz ze szmatki w pobliżu czujnika czynników drażniących. Po zwiększeniu się poziomu zanieczyszczenia urządzenie powinno zacząć działać prawidłowo.
- Czujnik może znajdować się za daleko od czynnika drażniącego, co utrudnia jego wykrycie. Urządzenie należy umieścić bliżej palacza lub innych źródeł zanieczyszczeń.

Podczas monitorowania jakości powietrza świecą się zawsze dwie diody LED

- Być może pomieszczenie nie tworzy zamkniętego środowiska i zanieczyszczenie napływa z zewnątrz, lub też atmosfera wewnątrz pomieszczenia przez cały czas była zanieczyszczona. Przy jednym włączonym wskaźniku LED oczyszczanie może zająć nieco czasu.

Funkcja monitorowania jakości powietrza nieustannie i z dużą częstotliwością przełącza się do tyłu i do przodu

- Czasami na funkcjonowanie czujnika czynników drażniących wpływa telefon komórkowy lub inny sprzęt bezprzewodowy. Podczas korzystania z tych urządzeń należy trzymać się z dala od oczyszczacza.

Czujnik kurzu i czynników drażniących nieustannie migocze.

- Na górnej części czujnika gromadzi się więcej kurzu, co zmniejsza jego skuteczność. Patrz strona 8 – czyszczenie czujnika.

Czujnik zapachu

Czujnik zapachu nie działa

- Ustawienia pamięci czujnika należy zmienić na warunki czystego powietrza (patrz strona 4 – paragraf Przed użyciem)
- Po zakupie urządzenia lub po okresie przeszło tygodniowej bezczynności sprawność czujnika może być mniejsza. Po 1 lub 2 dniach użytkowania czujnik odzyska prawidłową czułość.

Filtr

Dlaczego filtr nieskutecznie usuwa cząsteczki kurzu i zapach?

- Sprawdzić, czy filtr przez pomyłkę nie został zamontowany tyłem do przodu.
- Filtr zapchał się kurzem i należy go wymienić.

Plazmowy odpylacz

Dlaczego usuwanie cząsteczek kurzu i zapachu jest nieskuteczne?

- Okablowanie funkcji wyładowań elektrycznych lub plazmowy odpylacz są brudne. Patrz strona 10 – czyszczenie i konserwacja.
- Sprawdzić, czy któryś element okablowania nie został odłączony lub uszkodzony. Należy go naprawić lub skontaktować się z dystrybutorem w sprawie dodatkowego zakupu.

Urządzenie nie uruchamia się

Dlaczego urządzenie nie działa nawet po włączeniu?

- Sprawdzić, czy wtyczka nie poluzowała się lub nie wypadła z gniazdka. Sprawdzić stan wtyczki. Upewnić się, że urządzenie zostało prawidłowo zmontowane po wyczyszczeniu. Sprawdzić ponownie. Praca urządzenie nie przebiega prawidłowo, jeśli plazmowy odpylacz lub przednia osłona nie jest właściwie zamocowana.

Odpowiedzialność
Firma Fakir nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności za zniszczenia powstałe na skutek niestosowania się do zaleceń zawartych w instrukcji obsługi. Firma Fakir nie ponosi również żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niestosowania urządzenia zgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwego obchodzenia się z nim, serwisowania lub naprawy.

Niewłaściwe stosowanie
Niewłaściwe stosowanie urządzenia w sposób wymieniony poniżej może prowadzić do jego awarii lub zniszczenia, a także do osobistej szkody: urządzenie nie jest przeznaczone dla osób (w tym dzieci) z ograniczoną fizyczną, sensoryczną lub umysłową sprawnością ani dla osób nieposiadających doświadczenia i wiedzy, chyba że korzystanie z urządzenia odbywa się pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub posiadających odpowiednie instrukcje. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem i muszą znajdować się pod stałym nadzorem. Urządzenie to nie zabawka dla dzieci! Urządzenie należy stosować i trzymać z dala od dzieci. Dzieci nie są w stanie pojąć niebezpieczeństwa związanego ze stosowaniem urządzeń elektrycznych. Kabel zasilania nie powinien zwisać z urządzenia. Trzymać foliowe opakowania z dala od dzieci – istnieje ryzyko uduszenia!

Powierzchnia użytkowa
Urządzenie nadaje się do użytku domowego. Nie używać urządzenia w celach innych niż zgodne z jego przeznaczeniem. Nigdy nie używać urządzenia w warunkach zewnętrznych.

Deklaracja zgodności CE
Urządzenie spełnia wymagania określone w niemieckiej Ustawie o bezpieczeństwie urządzeń i wyrobów (GPSG) oraz Dyrektywach 2014/30/UE „Kompatybilność elektromagnetyczna” i 2014/35/UE „Dyrektywa niskonapięciowa”. Oznaczenie CE znajduje się na tabliczce znamionowej urządzenia.

Utylizacja
Jeśli zakończył się okres użytkowania urządzenia i występują problemy funkcjonalne, zużyte urządzenie należy zdezaktywować, przecinając kabel zasilania. Urządzenie należy utylizować zgodnie z przepisami ochrony środowiska obowiązującymi w danym kraju. Zużytego sprzętu elektrycznego nie należy wyrzucać razem z odpadami gospodarstw domowych.

Zużyty sprzęt należy oddać do punktów zbiórki. Opakowanie urządzenia zbudowane jest z materiału nadającego się do recyklingu. Należy je wyrzucić do odpowiedniego kosza do segregacji odpadów.

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą.

Urządzenie spełnia wymagania norm dyrektywy 2012/19/WE WEEE.

Dispatch
Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy je przewozić w dobrze wyściełanym, oryginalnym lub podobnym opakowaniu.

Giriş

Fakir Vigor Plus iyonik hava temizleyicisini satın almış olduğunuz için teşekkür ederiz. Satın almış olduğunuz ürün sizlere uzun süre, sorunsuz hizmet etmek için tasarlanmıştır. Benzer ürünleri daha önce kullanmış olabilirsiniz, ancak kullanma kılavuzunu okumak için zaman ayırınız. Bu kılavuz satın almış olduğunuz üründen en iyi verimi alabilmeniz için tasarlanmıştır.
Güvenlik önemlidir.
Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için uygun bir yerde saklayınız.

Güvenlik Önemlidir

Kendi güvenliğiniz ve diğerlerinin güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz. Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız. Eğer cihazınızı birisine veriyorsanız, kullanma kılavuzunu da veriniz. Bütün ambalajları sökünüz, fakat cihazınızın çalıştığından emin olana kadar da ambalajları saklayınız.
Bu cihaz akli dengesi yerinde olmayan kişilerin ya da bu tip cihazları kullanmak için yeterli bilgisi olmayan kişilerin kullanması için uygun değildir. Bu tip kişilerin cihazı kullanmasına kesinlikle izin vermeyiniz.

Güvenlik Bilgileri

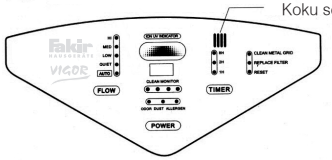
Bu kılavuz kullanım öncesi, kullanım sırası ve sonrasında dikkat edilmesi gereken güvenlik bilgilerini açıklar.

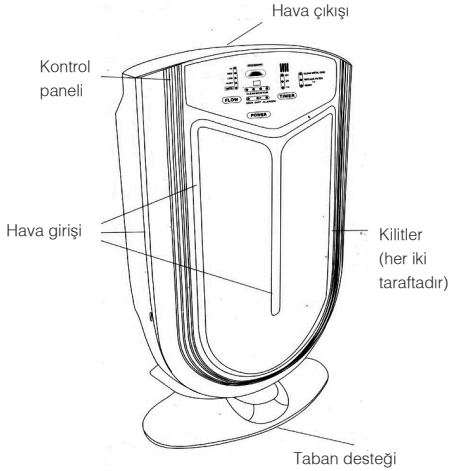
- Cihaz 230V AC 50Hz voltaj ile çalışmak üzere tasarlanmıştır. Cihazı farklı bir voltaj ile çalıştırmak cihaza zarar verebilir ve elektrik çarpması riski içerir.
- Elektrik çarpması riskini engellemek için, cihazın elektriksel kısımlarını sökmeyiniz. Cihazı tamir etmeye çalışmayınız. Cihaz ile ilgili bir probleminiz olması durumunda Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- Yanıcı ve uçucu maddelerin bulunduğu ortamlarda kullanmayınız.
- Doğrudan güneş alan ortamlarda ve sıcak cisimlerin yakınında kullanmayınız. Cihazın çok ısınması durumunda cihaz şeklinde deformasyon, daha da ısınması durumunda ise yangın riski bulunmaktadır. Hava sıcaklığı 40^0C üzerine çıkması durumunda cihazı kapatınız.
- Cihazın içine yabancı cisimlerin girmesine izin vermeyiniz. Cihazın çalışması sırasındaki yüksek voltajdan dolayı elektrik çarpması riski vardır. Çocukların cihaza dokunmalarına ve cihaz ile oynamalarına izin vermeyiniz.
- Cihazı banyoda ya da cihazın su ile temas edebileceği bir yere koymayınız.
- Cihazın üzerini herhangi bir şey ile örtmeyiniz. Cihazın hava giriş ve çıkışlarının kapanması durumunda, cihaz düzgün olarak çalışmayabilir.
- Cihazın elektriksel dalgalardan etkilenmemesi için, televizyon, bilgisayar, radyo vb. cihazlardan en az 1 metre uzakta bulunmalıdır.
- Elektrik çarpması, yangın ve diğer güvenlik nedenlerinden ötürü, cihazın fişini aşağıdaki durumlarda her zaman prizden sökünüz.
  - Cihazı geçici olarak uzun bir süre kullanmayacaksanız,
  - Cihazı temizlerken, bakımını yaparken yada filtresini değiştirirken,
  - Cihazı taşıyacağınız zaman,

UYARI: Cihazın elektrik kablosu ya da fişi hasar görmüş ise, cihazı kesinlikle kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisine başvurunuz.

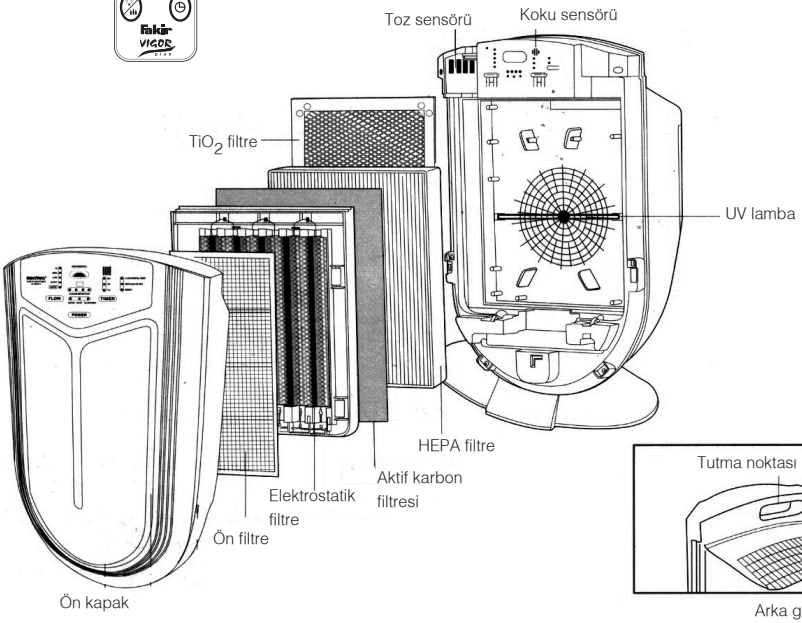
Ürün Özellikleri

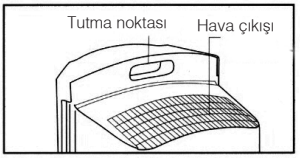
Model: Vigor Plus İyonik Hava Temizleyici
Voltaj: 230 V AC 50Hz
Güç: 80 W
İyon Çıkışı: ≥2x10^6 / cm^3
Aktif Oksijen Çıkışı: ≤ 0,05ppm
UV spectrum: ≥20µw/cm^2 (10cm mesafeden)
Toz Toplama Oranı: %99,97 (HEPA filtre)
Ses Seviyesi: Sessiz 20dB, Düşük 35dB, Orta 45dB, Yüksek 52dB
Hava Hacmi: 3.0m^3/dk
Boyutlar: 343x255x610mm
Ağırlık: 6850g
Kullanılabilir Alan: 70m^2
Kullanım Ömrü: 7 Yıl





Uzaktan kumanda





Arka görüntü

Göstergeler

Negatif İyon Göstergesi

Çalışma sırasında negatif iyonların oluşması durumunda mavi gösterge her 5 saniyede bir negatif iyon miktarına göre koyulaşıp açılacaktır.

Koku Göstergesi

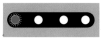
Koku göstergesi, koku sensörünün ortamda koku algılaması ile yanmaya başlayacaktır. (Örn, sigara dumanı)

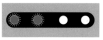
Toz Göstergesi

Ortamda toz bulunması durumunda toz sensörü devreye girecektir ve toz göstergesi çalışacaktır.

Hava Kalitesi İzleme

Ortamda koku ya da toz algılanması durumunda hava kalitesi izleme özelliği ortamdaki kirliliği ölçecektir ve kirlilik miktarına göre uyarı lambası yanacaktır.


Düşük kirlilik seviyesi


Orta kirlilik seviyesi

Yüksek kirlilik seviyesi

Kullanım

Kullanımdan Önce

- Cihazı çalıştırmadan önce, havalandırmayı sağlamak için pencereleri açınız ve temiz bir hava sağlayınız.
- Cihazı fişe taktığınız zaman, sensör hafızasında kayıtlı olarak “Temiz Hava” olacaktır. Cihaz çalıştığında koku sensörü ilk 2 dakika boyunca yanıp sönecek ve havanın durumunu algılayacaktır. Cihaz fişten çekildiğinde, sensörün hafızasındaki bilgiler silinecektir.
- Cihaz fişe takıldıktan 2 dakika veya daha sonra çalıştırılırsa koku sensörü yanıp sönmeyecektir.
- Eğer ortamda duman, alkol içeren sprey bulunuyor ise, pencereleri kapatmadan önce ortamı havalan-dırınız.
- İçinde bulunduğu ortamın havasının kirli olması durumunda cihaz etkin olarak çalışamayacaktır.
- Cihazın sensörü, cihaz uzun süre kullanılmadığında hassaslığını kaybedebilir. Bu durum, cihazın birkaç gün çalışması ile düzelir.

Kullanım

Cihazı duvarlardan en az 30 cm uzakta ve çocukların ulaşamayacağı bir yere yerleştiriniz.

Çalıştırma

Fişi prize takınız. “Güç” düğmesine basınız. Böylece cihaz çalışmaya başlayacak ve negatif iyon göstergesi devreye girecektir. Tekrar “GÜÇ” düğmesine basarak cihazı kapatabilirsiniz.

Hava Akımı

Cihazın 5 farklı hava akımı kademesi vardır. Odanızın büyüklüğü ve havanın kirliliğine göre istediğiniz kademeyi ayarlayabilirsiniz. “Hava Akımı” düğmesine basarak kademeler arasında geçiş yapabilirsiniz. “Hava Akımı” düğmesine her bastığınızda devreye giren kademenin yanındaki ışık yanacaktır.

AUTO → Sessiz → Düşük → Orta → Yüksek

Otomatik Çalışma
Hava akımı düğmesine basarak, kademeyi AUTO konumuna getiriniz. (Hava Akımı düğmesine her bastığınızda aktif olan kademenin yanındaki ışık yanacaktır)
Cihaz AUTO kademesinde çalışırken koku ve toz sensörlerinin algılamalarına göre çalışma hızını uygun olan kademeye ayarlayacaktır. Hava temizlendikçe çalışma hızı da yavaşlayacaktır.

Zaman Ayarı
Cihazın çalışma süresini ayarlamak için Zaman Ayarı düğmesini kullanabilirsiniz.
Zaman Ayarı düğmesine basarak cihazın çalışmasını istediğiniz süreyi ayarlayabilirsiniz. Zaman Ayarı düğmesine her bastığınızda, ayarlanmış olan sürenin yanındaki ışık yanacaktır.

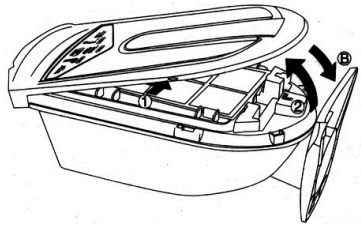
1 Saat → 2 Saat → 8 Saat

İyon Lambası
ION-UV düğmesine basarak, iyon lambasını açıp kapatabilirsiniz.

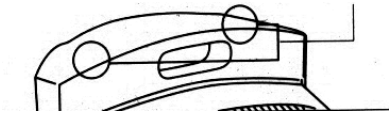
Temizlik ve Bakım
Temizlik ve bakımdan önce cihazı kapatınız ve fişini prizden çekiniz. Her 2 – 3 ayda bir genel bakım yapılması tavsiye edilir.

Cihazın Sökülmesi
Cihazı ön paneli yukarıya bakacak şekilde yatırınız ve cihazı aşağıdaki 4 adıma göre sökünüz. (Aynı adımları sondan başa doğru uygulayarak cihazı birleştirebilirsiniz)

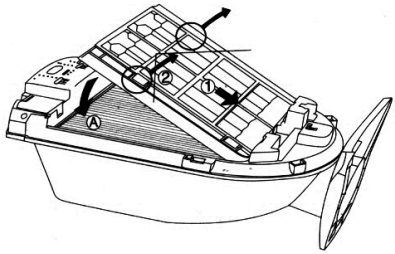
1. Üst kapağı sökünüz.
- Cihazın her iki tarafında bulunan kilitlere basınız.
- Ön kapağı yavaşça kaldırınız.

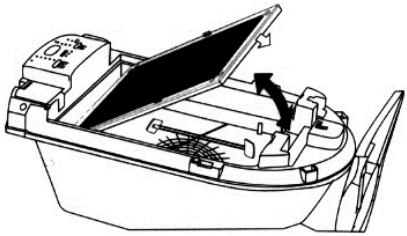


Birleştirirken,
- Ön kapağı sert bir şekilde yerine oturunuz.
- Cihazın her iki tarafındaki kilitlerin yerlerine tam olarak oturduğundan emin olunuz. Kilitler yerlerine tam olarak oturmaz ise, cihaz çalışmayacaktır.
- Üst bağlantı noktalarını yerlerine tam olarak oturtunuz.



2. Elektrostatik filtreyi çıkartınız.
- Elektrostatik filtreyi cihazın alt kısmına doğru itiniz.
- Çıkıntılarından tutarak kaldırınız.



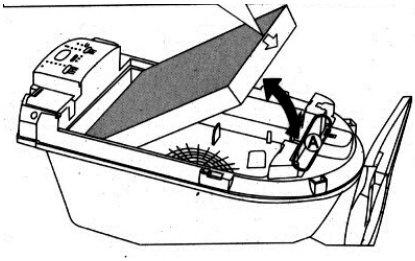


Birleştirirken,

- Elektrostatik filtreyi cihazın alt kısmına doğru itiniz.
- Resimdeki A konumuna yerleştiriniz.

3. HEPA filtreyi çıkartınız

- HEPA filtreyi en altından tutarak yukarı doğru kaldırınız. (A Pozisyonu)



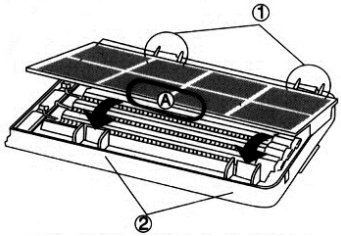
- HEPA filtreyi değiştirirken, filtrenin doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olunuz. Filtrenin ters yerleştirildiğini cihazı çalıştırdığınızda, cihazdan kötü kokular gelmesi ile anlayabilirsiniz. Bu durumda cihazı kapatıp, fişini prizden çekiniz. Daha sonra filtreleri sökerek, HEPA filtrenin yönünü değiştiriniz.

4. TiO_2 filtreyi çıkartınız.

İki taraftaki tutma noktalarından tutarak filtreyi çekiniz.

5. Ön filtreyi çıkartınız

- Filtreyi A konumuna getiriniz ve kaldırınız.



Birleştirirken,

- Filtreyi her iki tarafından bağlantı noktalarına tutturunuz.
- Filtreyi, bağlantı noktalarından birleştiriniz.

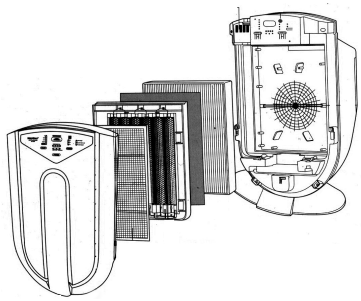
1) Ön kapak

Akan suyun altında temizlenebilir. Kapağın çizilmesini ve boyasının kalkmasını engellemek için, temizlerken yumuşak bir bez kullanınız.Sıcak su ile veya aşındırıcı ile temizlik yapmanız, cihaza zarar verir.

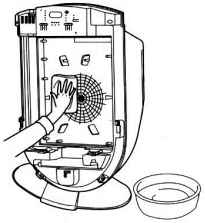
1) Ön filtre

Ön filtre, akan suyun altında temizlenebilir. Ancak, sıcak su kullanmayınız.

3) Toz sensörü kapğı
Kuru bir bez ile sensör kapağını temizleyiniz. Filtre üzerindeki tozu temizlemek için, elektirikli süpürge kullanınız.

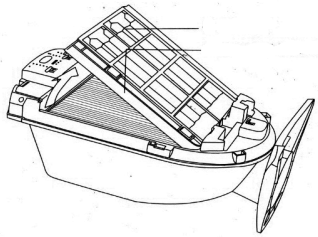


Cihaz Gövdesi
Temizlik öncesi UV lambasını çıkartınız. Gövdenin temizliği için kuru bir bez kullanınız.

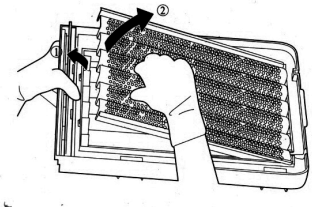


Elektrostatik Filtresinin Temizlik ve Bakımı

1. **Ön filtre ve elektrostatik filtreyi çıkartınız.**

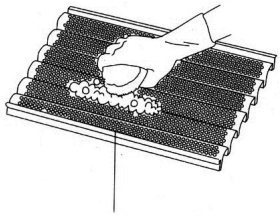


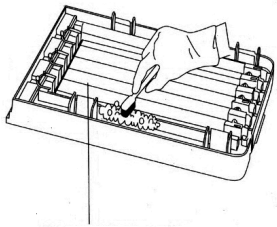
2. **Elektrostatik toz filtresini ön filtreden ayırınız.**



UYARI: Parmaklarınızı kesmemek için koruyucu eldiven giyiniz.

3. **Elektrostatik toz filtresini temizleyiniz.**





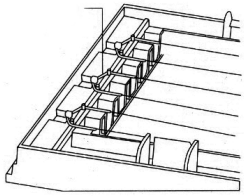
Asit içermeyen hafif deterjan ile temizleyiniz.
Ovalamak için bir fırça kullanınız.
En iyi sonucu almak için ılık su (40˚C altında) kullanınız.
Eğer tüm kiri temizlemek zor ise, seyreltilmiş deterjanlı su ile ilk olarak

yıkayınız ve sonra fırça ile temizleyiniz.

- Toz filtresini temizlerken kablolara zarar vermemeye dikkat ediniz. Elektriksel bir bağlantı kırılır ise, cihaz toz toplama özelliğini kısmen ya da tamamen kaybedebilir.
- Kırılmış ya da kopmuş kablolar, cihaz içinde bırakılmamalıdır. Aksi takdirde, kısa devre veya yüksek voltajdan dolayı yangın riski vardır. Aynı zamanda cihazın akımını kontrol eden cihaz da etkilenebilir.
- Cihaz ile ilgili elektriksel bir problem var ise, Fakir Yetkli Servisi'ne başvurunuz.
- Cihaz yüzeyinde aşınma ve pas oluşturabilecek asitli ve alkali deterjanlar kullanmayınız.

4. Temizlik sonrası, Kurulama

- Temizlik sonrasında, cihazı kullanmadan önce tamamen kurutunuz. Aksi takdirde elektrik çarpmasına neden olabilir ya da cihaz bozulabilir.
- Plazma toz filtresinin üst kapağı yerine tam olarak yerleştirilemez ise, cihaz çalışmayacaktır.
- Plastik kancaların yerlerine tam olarak oturduklarından emin olunuz.



Filtrelerin Değiştirilmesi

- FİLTRE DEĞİŞTİR lambası yandığı zaman filtreyi değiştiriniz.
- Filtre değiştirme işlemi için sayfa 7'ye bakınız.

UV Lambasının Değiştirilmesi

- UV lambaların ömrü 5.000 saat kadardır. UV lambası hasar görürse ya da mavi ışık görülmez ise, lambayı değiştiriniz.
- Sayfa 6 ve 7'deki bilgilere göre ön kapak, plazma toz filtresi ve filtreyi UV lambasını değiştirmeden önce çıkartınız.
- UV lambasını yavaşça çeviriniz ve yerinden çıkartınız. Yeni lambayı yerine yerleştiriniz.

Tekrar Birleştirme

- Temizlik ve filtre değiştirilmesinden sonra, METAL FİLTRE KİRLİ ve FİLTRE DEĞİŞTİR lambalarını eski haline getiriniz. Aksi takdirde 2 uyarı ışığı da cihaz çalıştığında yanmaya devam edecektir.
- Eski haline getirme sırasında, cihaz fişe takılı olmalı fakat çalışır konumda olmamalıdır (Kapalı).
- Reset düğmesi cihazın içindedir (Parmak ile ulaşılamaz). Kürdan ya da ince ve uzun bir cisim ile Reset düğmesine basınız.

Eski Haline Getirme

1. Metal Filtre Kirli Lambası

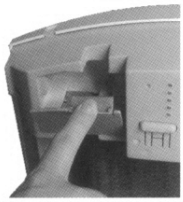
- Cihaz kapalı iken, Reset düğmesine ve Zaman Ayarı düğmesine aynı anda basarsanız, Metal Filtre Kirli Lambası sönecektir.

2. Filtre Değiştir Lambası

- Cihaz kapalı iken, Reset düğmesine ve Hava Akımı düğmesine aynı anda basarsanız, Metal Filtre Kirli Lambası sönecektir.

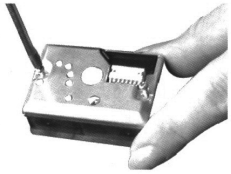
Toz Sensörü

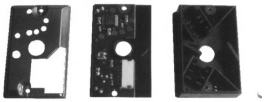
1. Cihazın ön kapağını ve toz haznesi kapağını çıkartınız.



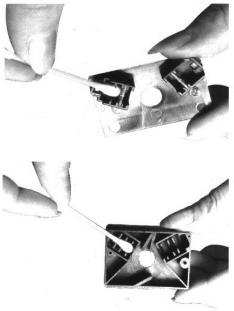
2. Toz sensörünü dışarı çıkartınız ve bağlantılarını dikkatlice sökünüz.

3. Sensör kapağını tornavida yardımı ile sökünüz. Kapağı sökünüz ve sensörü çıkartınız.
   a.Kapak
   b.Sensör
   c.Sensör kutusu





4. Sensörü ve sensor kutusunu temizleyiniz.
   a. Sensörün temizlenmesi
   b. Sensör kutusunun temizlenmesi



Temizledikten sonra sensörü doğru bir şekilde yerine yerleştirip, bağlantılarını düzgün yapınız.

Sıkça Sorulan Sorular

Hava Kalitesi İzleme

Hava Kalitesi İzleme özelliği ile birlikte sadece 1 tane lamba yanmaktadır.

- İç ortam havası tüm süre boyunca temizdir.
- Test amaçlı olarak, sigaradan ya da tozlu bir kıyafetten kaynaklanan toz, sensörün yakınında bulunmaktadır. Kirlilik seviyesi yükselirse, cihaz düzgün olarak çalışacaktır.
- Toz sensörü, tozu algılayamayacak kadar uzaktadır. Cihazı, kirliliğin olduğu alana doğru taşıyınız.

Hava Kalitesi İzleme özelliği ile birlikte sadece 2 tane lamba yanmaktadır.

- Muhtemelen oda kapalı bir çevrede

değildir ve kirlilik dışarıdan gelmeye devam etmektedir, ya da iç ortamda kirlilik oluşmaktadır.

Hava Kalitesi İzleme lambası ileri geri yanıp sönmektedir.

- Toz sensörü bazen cep telefonu ya da diğer kablosuz cihazlardan etkilenmektedir. Cep telefonu ya da diğer kablosuz cihazları kullanırken cihazdan uzak durunuz.

Toz Sensörü
Toz sensörü yanıp sönüyor.

- Sensörün üst kısmı daha fazla toz çekmektedir ve bu sensörün etkinliğini düşürmektedir. Sensörün temizliği için sayfa 9 va 10'a bakınız.

Koku sensörü

Koku sensörü çalışmıyor.

- Sensörün temiz hava şartlarını hafızaya almasını sağlayınız. (Bkz. Sayfa 4)
- İlk kullanımda ya da cihazın uzun süre kullanılmadığı durumlarda, sensör ilk başta hassas olmayacaktır. Sensörün hassaslığını kazanması için, cihazı 1 – 2 gün çalıştırınız.

Filtre

Filtre için toz ve kokudan kurtulmak çok zor.

- Filtre ters mi yerleştirildi?
- Filtre çok fazla tozu üstünde toplamıştır. Filtreyi değiştiriniz.

Elektrostatik Toz Filtresi

Filtre için toz ve kokudan kurtulmak çok zor.

- Elektrik kabloları veya plazma toz filtresi çok kirlenmiştir. Temizlemek için sayfa 8 ve 9'daki maddeleri uygulayınız.
- Elektrik kabloları yerlerinden çıkmış ya da kırılmış mı? Telleri yerine takınız ya da **Fakir Yetkili Servisine** başvurunuz.

Cihaz Çalışmıyor

Cihazı açmama rağmen, cihaz çalışmıyor.

- Fiş gevşedi ya da yerinden çıkmış olabilir. Fişi kontrol ediniz.
- Temizlikten sonra, cihaz düzgün olarak tekrar takıldı mı? Ön kapak tam olarak yerine takılmadan cihaz tekrar çalışmayacaktır.

Sorumluluk
Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun olmayacak şekilde kullanım sonucunca ortaya çıkabilecek bir hasar oluşması durumunda Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş., sorumluluk kabul etmez.
Cihazın, kendi alanı dışında bir yerde kullanılması, Fakir yetkili servislerinden başka bir yerde tamir ettirilmesi durumunda Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş., sorumluluk kabul etmez.

Yetkisiz kullanım
Aşağıda belirtilen yetkisiz kullanım durumlarında, cihaz zarar görebilir ya da yaralanmaya yol açabilir;
Bu cihaz akli dengesi yerinde olmayan kişilerin ya da bu tip cihazları kullanmak için yeterli bilgisi olmayan kişilerin kullanması için uygun değildir. Bu tip kişilerin cihazı kullanmasına kesinlikle izin vermeyiniz.
Cihaz bir oyuncak değildir. Bundan dolayı çocukların bu cihazı kullanmalarına izin vermeyiniz ve cihazı çocukların yanında kullanırken daha dikkatli olunuz.
Paketin içinden çıkan, poşet ve karton gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Aksi takdirde çocuklar bu maddeleri yutmak suretiyle kendilerine zarar verebilirler!

Kullanım Alanı
Cihaz ev tipi kullanıma uygundur, kendi kullanım alanı dışında ve dış ortamlarda kullanmayınız.

CE Uygunluk deklerasyonu
Bu cihaz Avrupa Birliği'nin 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk ve 2014/35/EU Gerilim Direktifleri'ne tamamen uygundur. Bu ürün cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.

Geri Dönüşüm
Cihazın kullanım ömrünün bitmesi halinde, elektrik kablosunu keserek kullanılamayacak hale getiriniz. Ülkenizde mevcut bulunan yasalara göre, bu tür cihazlar için özel olarak belirlenmiş çöp kutularına cihazı bırakınız.

Elektriksel atıklar, normal çöplerle birlikte atılmamalıdır.

Cihazın paketleme elemanları geri dönüşüme uygun maddelerden üretilmiştir. Bunları geri dönüşüm çöp kutularına atınız.

Cihaz 2012/19/EU sayılı AEEE yonetmeliğine uygundur.

Sevk
Cihazın, orijinal ambalajında veya zarar görmesini önlemek için, iyi ve yumuşak pakette taşınması gerekmektedir.

Fakir Hausgeräte GmbH
Industriestraße 6
D-71665 Vaihingen / Enz
Postfach 1480
D-71657 Vaihingen / Enz
Tel.: +49 7042 / 912-0
Fax: +49 7042 / 912-360
www.fakir.de
info@fakir.de

© 2019 Fakir Hausgeräte GmbH
Änderungen vorbehalten
Subject to revision
67 41 994 - 9902 de en pl tr

Üretici/İthalatçı - Manufacturer/Importer:
Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Ticaret A.Ş.
Meşrutiyet Cd. No:43 Tepebaşı 34430 İstanbul TÜRKİYE
Tel: +90 212 249 70 69 Faks:+90 212 293 39 11